



PASEO DOMINICAL DE BANZER

Prescindiendo de los miembros de su guardia, el Presidente Banzer efectuó ayer un paseo matinal, acompañado por el ex ministro Ormachea Peñaranda y dos elegidos por diversos barrios peccinos. Se detuvo en el Hotel Copacabana —mesas exteriores, sobre el Prado— tomando un jugo de naranja. La sorpresa de los numerosos concurrentes al tradicional paseo, observaron la naturalidad del Presidente que cambió saludos cordiales con Monseñor Genaro Pratta y encontró a su hija y su perro quienes se le aproximaron para acompañarlo, luego, rumbo a su domicilio.—

¡GRAVE!

Es incalculable monto de malversación en Empresa de F. Carriles

VER CENTRALES

ACEPTARIA ARGENTINA CLAUSULA DE REVISION PERIODICA PARA EL GAS PARA ESTABLECER PRECIOS EN LA ADQUISICION

VER CENTRALES

DIARIO DE LA MAÑANA

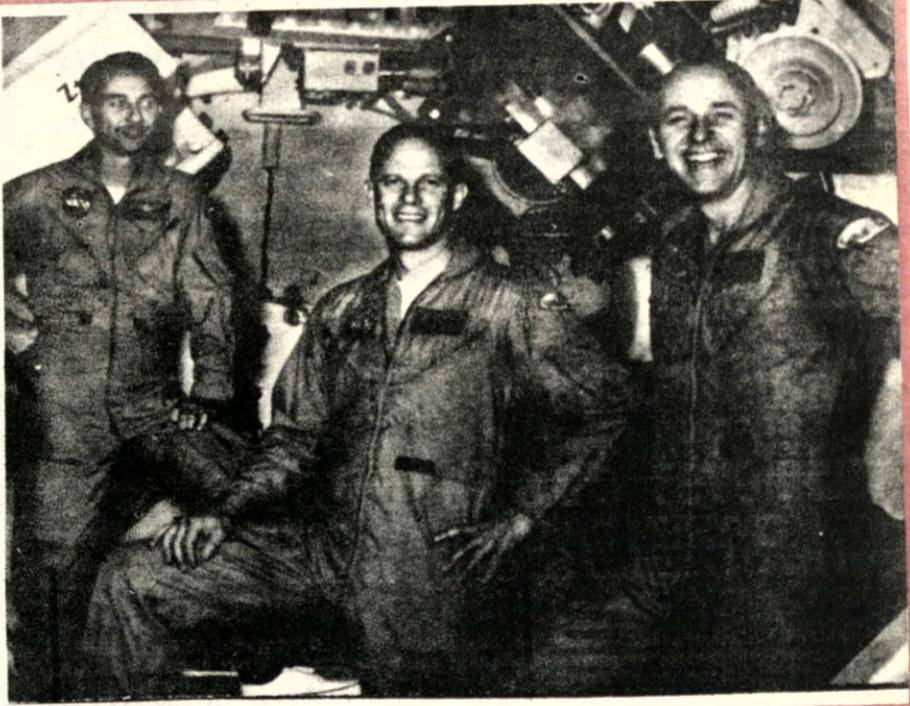
hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

NOV CIRCULACION NACIONAL No 1.523

La Paz, lunes 30 de julio de 1973.

24 PAGES \$b. 2



Con **hoy** DEPORTIVO

SIN CONTRATIEMPOS PRUEBA ESPACIAL

Aunque los tripulantes se quejan de náuseas y molestias estomacales, en el primer día de su maratónica expedición espacial, Gernot, Lousma y Bean anunciaron que todo marcha normalmente. (Ver Pág. 8).—



FALLECIO PAPIILLON

SE EXTINGUIO LA VIDA DE HENRY CHARRIERE EN UNA CLINICA MADRILEÑA: CANCER

VER PAG.2

CAF ACTUARIA DE PROMOTORA DE ESTUDIOS Y PROYECTOS VIALES

El plan demandaría 200 millones de dólares

-La Corporación Andina de Fomento (CAF), actúa de promotora para la elaboración de estudios y ejecución de proyectos de construcción de caminos troncales de conexión con los países

Según anunció ayer el Presidente de este organismo Adolfo Lináres, este Plan tendría un costo de 200 millones de dólares y en su ejecución se demandaría un tiempo de 7 a 10 años.

Dijo que la CAF está estudiando el financiamiento

ante el BID, AID y gobiernos de países desarrollados y que Bolivia exportaría con un costo mínimo

MEMORANDUM

El planteamiento formal para emprender esta obra se le hizo conocer al Presidente Banzer, mediante un memorándum que se le entregó durante la última visita que realizó a Venezuela.

"El gobierno boliviano dio luz verde a la proposición", añadió Lináres.

DECISION 56
Por otra parte expresó que la decisión 56 del Acuerdo de Cartagena, relativo a la vinculación vial de los países de la Subregión, será discutida en un seminario que tendrá lugar en noviembre próximo.

Para el efecto se tiene diseñado el programa correspondiente a la integración vial.

A modo de información un participante en el seminario reveló que recién ayer un sector del transporte conoció el texto de la decisión 56.

HAY CAPACIDAD EN EL PAIS PARA USAR ASIGNACIONES DEL GRUPO ANDINO: LINARES

"El país está capacitado para hacer buen uso de las asignaciones que ofrece el Acuerdo de Cartagena", aseguró a HOY, el Presidente de la CAF, Adolfo Lináres.

Agregó que el aspecto relativo a los créditos no constituye un problema, puesto que se cuentan con fuentes tradicionales, como el BID, Banco Mundial, la CAF y otros, predispuestos a cooperar a Bolivia en su desarrollo.

"El problema fundamental radica en la falta de proyectos y la capacitación de personal que se haga cargo del manejo de los mismos", reiteró.

provechar de las ventajas y beneficios que le ofrece el mercado ampliado del Pacto Andino.

EXCLUSIVIDAD

Por su parte el Director del Instituto Nacional de Inversiones, Edwin Tapia Frontanilla, declaró a este matutino que "La única forma de que el Acuerdo de Cartagena apoye realmente a Bolivia, es garantizando la exclusividad de las asignaciones".

Confirmando su propia denuncia dichas durante el Seminario, aclaró que la Junta del Acuerdo debe prohibir a los otros países la elaboración de los productos asignados a Bolivia.

"En mi criterio, la integración no es sino una opción y depende de cómo Bolivia actúe ante esa opción", finalizó diciendo.

EVALUARA YACIMIENTOS RADIOACTIVOS "COBOEN"

-La Comisión Boliviana de Energía Nuclear COBOEN tendrá a su cargo la prospección y evaluación económica de yacimientos radioactivos ubicados en Chacarilla, Sevaruya, Chita, Nor Lipez, Sud Lipez y Tupiza.

El Programa de Arranque para el Desarrollo Económico Social, por instrucciones del Presidente Hugo Banzer Suárez, designó la suma de 764 mil 480 pesos bolivianos para cubrir los gastos de dicho programa, que tentativamente culminaría en febrero del año 1974.

PROSPECCION DE AGUAS SUBTERRANEAS

El Programa de Arranque para el Desarrollo Económico y Social destinó también medio millón de pesos bolivianos para financiar un proyecto de prospección física preliminar de aguas subterráneas en el Valle Alto de Cochabamba.

El proyecto comprenderá un censo de unidades de la actividad económica, el estudio morfológico de los suelos y un proyecto piloto de desarrollo integral de la comunidad de Hayuli.

Las obras que deberán entregarse en febrero del próximo año, serán realizadas por tres empresas especializadas, bajo la supervisión de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba.

INDUSTRIALIZACION DE FRUTAS TROPICALES

Con el aporte de 461 mil pesos de PADES se financiará el estudio de factibilidad para la industrialización de plátanos y cítricos en el Departamento de Cochabamba. Tales estudios serán responsabilidad de las empresas Franklin Consulte S.A. e ICBOL. El proyecto deberá entregarse hasta octubre del presente año.

EVITE LA DESTRUCCION DE SU RADIO

USANDO SOLAMENTE

Pilas RAYO

INDUSTRIA BOLIVIANA



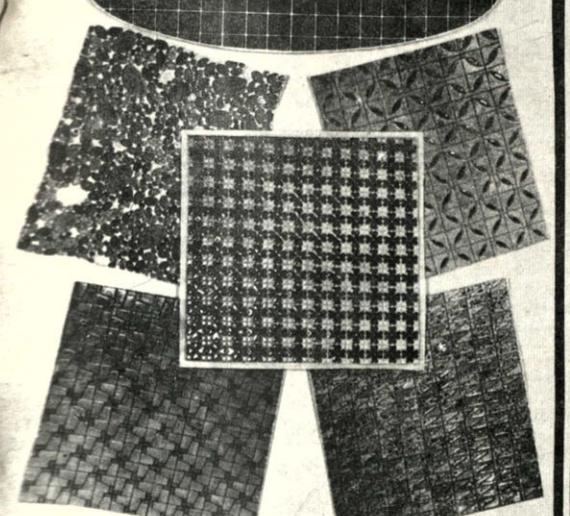
- PORQUE SON FRESCAS
- DAN MAS LUZ
- TIENEN MAS POTENCIA
- SE ESCUCHA MEJOR



Pida y exija Pilas RAYO

SE VENDEN EN TODO EL PAIS

Azulejos Suzuki



DE FANTASIA - PEPELMA - PASTILLA

CERAMICA JAPONESA DE ALTA RESISTENCIA

Para Baños, Cocinas, Estufas, Porches, Fachadas, etc. etc.

SOCIEDAD IMPORTADORA

TRANSOCEANICA Ltda.

Ingevi 1047 alcos - Tel. 40063 - Casilla 2557

DESFALCO INCALCULABLE EN EMPRESA DE FERROCARRILES EGRESOS EN FAVOR DE "ENTIDADES FANTASMAS"

Es incalculable el monto de los dineros malversados y desfalcados desde hace varios años en la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

Según se supo, los funcionarios encargados del proceso contable de la institución, no pueden dar cuenta de ingentes sumas de dinero egresados en favor de entidades "fantasmas".

ALGUNOS CASOS

Hasta donde pudo averiguar HOY, se estableció que entre 1967 y 1968, se giraron 52 mil dólares en favor de la firma "International Bolivian Services" para la compra de repuestos.

Sin embargo, esta cuenta no se registró en los libros contables, así como dichos repuestos jamás llegaron a los almacenes de la empresa.

Por concepto de adquisición de mercaderías, se pagaban fuertes sumas y por adelantado a los "Almacenes Alahambra", que en la realidad se trataba de una firma inexistente en el país o en el exterior.

Se concedían en forma indiscriminada y sin cargo de reembolso, anticipos a los empleados. Asimismo "premios" económicos a los funcionarios "privilegiados" del departamento financiero, según dijeron.

En varias oportunidades se hicieron operaciones de adquisición de drogas y medicamentos, sin embargo, los productos, procedentes de la Argentina y Chile, ingresaban al país de contrabando y después se "legalizaba" la compra con el añadido de aranceles de importación y otros gravámenes, como si las compras hubieran sido normales.

IRRESPONSABILIDAD

No obstante la existencia de graves irregularidades en el manejo económico de la empresa, sus principales ejecutivos nunca denunciaron los casos ni ordenaron la revisión de la contabilidad, encubriendo la irresponsabilidad de los funcionarios.

Dijeron que la indiferencia ejecutiva llegó al punto que no se preocuparon por reorganizar el equipamiento y material rodante. Así, de las 20 locomotoras "Hitachi", once se encuentran paradas por falta de repuestos. Igualmente, la mayoría de los 10 ferrobuses se encuentran fuera de servicio por el mismo factor.

"El despilfarro y el derroche de fondos es asombroso, como se comprobará una vez concluyan las investigaciones que se realizan actualmente" señalaron.

A propósito de investigación, efectivamente una comisión del Ministerio de Transportes, encabezada por el licenciado Humberto Burgos Antezana, se encuentra culminando su trabajo.

GESTION 1973

Finalmente manifestaron que la contabilidad correspondiente al presente año, ni siquiera está empezada, de ahí que se presenta la dificultad de precisar las fallas que pudieran existir.

Todos los malos manejos denunciados ocurrieron en el departamento de adquisiciones de ENFE.

FUE CREADO EL CENTRO DE INVESTIGACIONES ECONOMICO-SOCIALES

Un grupo de profesionales e intelectuales determinó la creación del Centro de Investigaciones Económico Sociales (CIES), organismo que se dedicará a la formulación, investigación y solución de serie de problemas nacionales.

El nuevo ente, ha sido creado por inquietud de un grupo de jóvenes profesionales, luego de realizar "un análisis sereno de la situación política, económica y social por la que atraviesa el país. Los dirigentes del CIES expresaron que la juventud no puede permanecer por más tiempo, en el silencio ya que representaría complicidad ante la necesidad de crear una conciencia clara de la realidad nacional y ante la necesidad de aportar ideas y opiniones a las posibles soluciones de los problemas del país.

Explicaron que los objetivos del CIES son: "La formulación, investigación y solución de problemas políticos, económicos y sociales fundamentalmente de nuestra realidad nacional; el CIES promoverá a través de su dirección la creación de un instituto de orientación económica social para lo cual se tramitará al financiamiento de organismos nacionales e internacionales; prestará asesoramiento técnico profesional a requerimiento de sectores laborales en el ámbito nacional, teniendo en cuenta la independencia de tipo ideológico de sus componentes; promover a la discusión, orientación y solución de diversos problemas que en la práctica, por muchas circunstancias, no son conocidos por la ciudadanía, la misma que podrá contar con este Centro como un medio de participación general.

El CIES cuenta en su seno con profesionales de probada capacidad que se desempeñan tanto en la actividad pública como privada. Sus iniciales directivos: Licenciados Carmelo Ives Chávez, Hugo Vaca de la Torre, Freddy Márquez Poveda (foto), Dr. Jorge Bravo Dueñas y el Ing Adolfo Guillén Monje, realizaron una invitación a los jóvenes intelectuales y profesionales del país para que por intermedio del CIES realicen participación en los problemas nacionales.—



REPRESENTACION COREOGRAFICA SOBRE LA REVOLUCION DE JULIO HUBO EN EL TEATRO MUNICIPAL

Fue presentada en el Teatro Municipal la "Representación Coreográfica de la Revolución de 1809 y sus Proyecciones", con la participación de jóvenes actores nacionales y bajo la dirección de Norah Baldivieso Molina.

En síntesis la obra muestra el dramatismo de los albores de la libertad altoperuana, la llegada de los españoles y sus consecuencias, que terminan en la apropiación de la voluntad del indio. Asimismo muestra el trabajo al que fueron sometidos, en jornadas de 15 horas dentro los socavones de las minas potosinas.

La caracterización de los actores, en cada papel asignado, revive figuras históricas que, como Tupac Amaru, luchan por sacar a su raza de la opresión de esclavo.

Más tarde se habría de encender la chispa de la libertad, y en la "Representación Coreográfica de la Revolución de 1809", se reedita el triunfo de la revolución y su posterior fracaso por la falta de cohesión entre los revolucionarios y la traición de Indaburu a Murillo.

En el tercer y último acto de la obra se muestra la teatralización de Pedro Domingo Murillo que enarbola el inicio de la libertad y la abolición de la esclavitud.

Finalmente, la emotividad de la obra culmina con un mensaje a la juventud, que "crece fuerte, patriota, capaz y sensata, segura de lograr su máxima grandeza, así como su retorno a nuestro LITORAL cautivo".

La interpretación fiel de cada uno de los papeles asignados a los jóvenes actores, hizo que la obra presentada alcanzara y arrancara las mejores críticas del público asistente. Los negros, negras latigueras, indias, indígenas mitayos, soldados, y los que hicieron de patriotas muestran para el futuro, grandes dotes de artistas teatrales—

ACEPTA ARO EN PRECIO LLEGARA MISI

Gas del Estado Argentino acordó al principio la inclusión de una cláusula de revisión continua de precios en el contrato de compra y venta de gas natural con Yacimientos Petrolíferos Bolivianos.

Para concretar dicho acuerdo se formó una comisión mixta que se reunió en La Paz en agosto una reunión de Gas del Estado, preside el interventor de esa empresa.

En ocasión de la visita de un representante de ese país, la semana anterior se formó una comisión mixta que actualmente está trabajando en forma de una parada, tanto para la redacción de una cláusula que será incluida en el contrato original como para fijar el reajuste que inmediatamente se aplicará al precio actual de venta de gas argentino.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, estuvo insistiendo rep...

GESTIONA 30 MILLON

PARA PRODUCCION

El Gobierno del Banco de los millones de dólares para el fomento para el desarrollo de la gestión.

La petición del Banco Agrario de los millones de dólares por una comisión de expertos de Finanzas y Banco Central.

CARACTER

Dicho presidente del Banco de los millones de dólares ComisIÓN de la vez.

Será amonestado por un plazo de 15 días. Derivará el Banco de los millones de dólares amonestado.

DESTINO

El monto de los millones de dólares siguientes (financiamiento) de 25 mil millones de dólares. Complementos de los millones de dólares para cubrir hectáreas. 19...

Aquellas cifras de los millones de dólares...

PROYECCION

Por otra parte, concluido un estudio técnico para emitir un diagnóstico desde 19...

En el documento se relata los aspectos relativos a los conceptos de los millones de dólares; egresos por los millones de dólares; interés a pagar, base de las pérdidas para la gestión.—

**GENSION
DE
NATURAL
ON DADO"**

contrato, firmado cuando la Bolivia tenía en concesión las explotaciones de gas natural en el departamento de Potosí y Río Grande, según los requerimientos por espacio de 20 años en la administración del Estado de la Argentina, en consideración al convenio boliviano-argentino petrolero boliviano-argentino que garantiza los intereses comerciales de comercializar los hidrocarburos con la indiferencia en el precio que felizmente materializó para renegotiar la venta de gas boliviano con la culminación de ese convenio industrial y comercial de esa nación.

**DE
DOLÁRES**

**REGALAMOS
DESDE \$b. 250.00
HASTA \$b. 652.00**

**ESTA ES SU MEJOR INVERSION DEL
AGUINALDO PATRIOTICO
PARA SU COMPRA DE LA**

**FACILITA
SINGER**

La Máquina de Hacer Dinero

**OFERTA VALIDA HASTA
EL 15 DE AGOSTO**

**MAS DE 45 MIL CAMPESINOS SE
REUNIRAN EL DOS DE AGOSTO
CONCENTRACIONES EN UCUREÑA Y POCOATA**

Más de 45 mil campesinos participarán en dos concentraciones que tendrán lugar en Ucuireña (Cochabamba) y Pocoata (Potosí) el próximo 2 de agosto. "Día del Indio".

A dichas reuniones asistirán el presidente de la República, los ministros de Agricultura, y de Asuntos Campesinos de Defensa y el Alto Mando Militar.

CONCENTRACIONES

En horas de la mañana de ese día —según informó el ministro de Asuntos Campesinos Ramón Azero— la comitiva se trasladará a Ucuireña para asis-

tir al acto de recordación del XXI aniversario de la aprobación de la Reforma Agraria y la celebración del "Día del Indio". Se estima que en este lugar se concentrarán alrededor de 30 mil trabajadores del agro

Después de dos horas de permanencia, aproximadamente, viajará en helicóptero hasta Pocoata donde se prevé la participación de 15 mil campesinos en un acto motivado por la misma causa anterior.

DECRETO

Inicialmente se había a-

nunciado la firma de un Decreto, que según el ministro Azero, debía ser la aprobación de la primera parte del Seguro Social campesino, pero no podrá concretarse este hecho puesto que los estudios de revisión de los documentos del Seguro, continúan realizándose

INAUGURACION

El ministro de Asuntos Campesinos, inauguró en los últimos dos días, la construcción de 7 establecimientos escolares en diversos lugares de la provincia vungueña.

**COMUNICACION
DIRECTA CON
VENEZUELA**

Bolivia y Venezuela mantendrán vinculación directa a través de un servicio de comunicaciones que se instalará en los próximos días en el país.

Con este objeto se encuentra en Bolivia una misión de técnicos venezolanos, quienes actualmente están en consulta con el gas de ENTEL, el lugar donde serán instalados los equipos que traerán consigo

Prevén que el servicio estará listo para ser inaugurado en septiembre del año en curso. Las gestiones para concretar este hecho, corren a cargo del ministro de Transportes, Ambrósio García Rivera.

El dignatario de Estado concertó en forma verbal con el gobierno de Venezuela, el propósito de la intercomunicación. Lo hizo durante la última visita que realizó integrando la Comisión Presidencial.

Acordado el planteamiento, Venezuela envió casi de inmediato al grupo técnico para emprender dicha obra.



Stambuk y Mark

(BOLIVIA) LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 CASILLA 4822

AFILIADAS EN EL INTERIOR

VENTAS

CREDITOS

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION:
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477
DIRECCION Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION Tel. 25166
Y PUBLICIDAD Tel. 29883
REDACCION Tel. 29883

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22821-22872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

FARMACIAS DE TURNO

Del 28 de julio al 4 de agosto de 1973.

- ATENAS: Colón 543 Tel 40600
- SAN LUIS: Díaz Romero 1346 Tel 24785
- ANDIN: Evaristo Valle 162 Tel 25100
- VIRGEN DE FATIMA: Héroes del Acre 1643 Tel 25540
- CAMPERO: Av. Buenos Aires 654
- CORAZON DE JESUS: Campero 15 Tel 29778
- SAN MIGUEL: Urbanización San Miguel (Centro Comercial)

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES: Plaza Franz Tamayo	Tel 2081
SAN CARLOS: Av. República 26	Tel 20223
CRISTO REY: General Lanza 2110	Tel 27534
LITORAL: Cda de El Alto	Tel 27325

FLOTAS

- TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28
Chuquisaca No. 638
- TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 42831
Av. Montes No. 638
- TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462
Murillo esquina Graneros
- FLOTA "UNIDOS" Tel 25893
Bozo esquina Montes
- FLOTA "ANDINO" Tel 20471
León de la Barra No. 360
- FLOTA "BERMEJO" Tel 28981
Av. Pando No. 148
- FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061
Av. Montes 67
- TRANSPORTES PILCOMAYO" Tel 21674
Figuerola esquina Tiquina
- COMETA LTDA Tel 21674
Plaza San Francisco
- FLOTA "ALIAGA" Tel 26376
Av. Montes 700
- FLOTA "URUS" Tel 50793
Bozo 194
- TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL" Tel 43001
Plaza Alexander 190
- FLOTA "Y UNGUEÑA" Tel 28911
Av. Tejada Sorzano 34
- TRANSPORTES "TARJA" Tel 56599
Tiquina 37
- TRANSPORTES "VICTORIA" Tel 54612
Emilio Calderón 563
- MICROBUSES "QUIRQUINCHO" Tel 54612
Chuquisaca 626

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL	Tel 52510-53410
ESTACION GUAQUI	Tel 888

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel 54649 - 51155
	53132 - 51163

Su cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche en tecnicolor UN SOLITARIO CORAZON, con Trish Van Devere y Janet Leigh. Actuales mundiales No. 26. Precios matiné 5.10 y 6.10. Tanda y noche 6.60 y 7.60.

CINE UNIVERSO

Matinée EL SIETE MACHOS, con Cantinflas. Tanda y noche LA MARCA DEL CIEGO, en tecnicolor, con Ringo Star. (M. 21 años). Precios: matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche EL ARBOL DEL VERDUGO, con Mike Marshall y Michele Girardon. Precios matiné 6.— y 4.— Tanda y noche 7.50 y 4.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche CIUDAD VIOLENTA y Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné, tanda y noche 8.10 y 10.10.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche LA REVANCHA DEL LUCHADOR CHINO y Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.10 y 6.10. Tanda y noche 6.60 y 7.60.

CINE MEXICO

Matinée doble VERDE DON CELLA y LA TRINCHERA. Tanda doble LAS CHICAS MALAS DEL PADRE MENDEZ y REFORMATARIO PARA MUJERES (mayores de 21 años). Noche LA TRINCHERA y REFORMATARIO PARA MUJERES. Precios matiné 3.70 y 2.70, tanda y noche 4.30 y 3.20.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la película CONQUISTA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS, en tecnicolor. Precios matiné 4.20. Tanda y noche 4.30.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche dobles AVENTURA DE LOS

PEQUEÑOS FUGITIVOS MUNECA EN CASERIO. Precios matiné 3.70 y tanda y noche 3.80 y 2.80.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles LA ISLA DEL RÍO y LA FUGA FANTASMA. Precios matiné tanda y noche 3.80.

CINE MIRAFLORE

Matinée, tanda y noche dobles LOS DESPIADADOS DE LA MAFIA y CIRCULO DE ERROR. Precios matiné tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche dobles en tecnicolor LA SARTANA DE NERETVA y TER X. Precios matiné y 2.60. Tanda y noche 2.60.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche MAS VALIENTE QUE NINGUNO y EL HERMANO CAPULINA.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche dobles EL ESPADACHIN VOYADOR y SARTANA COPRATA UN CEMENTO QUE VIENE SABADO. Precios matiné 3.70 y 2.70. Tanda y noche 3.80 y 2.70.

CINE VARIEDADES

Matinée MATELENLOS A DOS Y REGRESE SOLO FESTIVAL DE LOS 11 HERMIOS DE WALT DISNEY. Tanda y noche MATELENLOS TODOS Y REGRESE SOLO BABY LOVE LA TENTACION. Precios matiné 2.30, tanda y noche 3.40 y 2.30.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles DJANGO MANDALAYO PARA UN GANGSTER (T.P.). Precios matiné tanda y noche 3.70.

CINE LUX

Matinée, tanda y noche dobles con estreno LA HORA DE MATAR y EL MIRADOR DEL SIGLO en color y tecnicolor. Precios matiné 2.70 y 2.20. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche dobles AVENTURERO DE LA ROJA y MATRIMONIO EN LA ARGENTINA. Precios matiné 2.10. Tanda y noche 2.60.

CINE 18 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche dobles MA DE DOS FILOS y TRABANDISTAS DE CINE.

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

- POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30
- TARDES DE 14.30 a 19.00
- DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

Universidad Boliviana
Consejo Nacional de Educación Superior
Aviso N° 53-73

Conferencia Sistemas de Computación en la Educación Superior

El CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR tiene el agrado de invitar a la conferencia que ofrecerá el doctor AARON FINERMAN, Director del Centro de Procesamiento de Datos del Instituto Tecnológico de California (CALTECH), el día Jueves 2 de Agosto, horas 19, en la Academia Nacional de Ciencias (Museo Tiwanacu) sobre el tema "SISTEMAS DE COMPUTACION EN LA EDUCACION SUPERIOR".

La Paz, 30 de Julio - 1973.—

CONCIERTO DE CANTO DEL "Colegio Vocal de Colonia"

(Sopranos, Mezzo-Soprano, Tenores y Bajo)
HOY, lunes 30 DE JULIO A HORAS 19.30
TEATRO MUNICIPAL
Obras de: G. Kroll, C. Monteverdi, O. di Lasso, N. Zangius, I. Wilbye y E. Widmer
Director: Wolfgang Fromme
Técnico en Sonido: Mesías Manguashca
HONORABLE CONSEJO MUNICIPAL DE CULTURA
INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN
GOETHE - INSTITUT.
Venta de entradas Boletería del Teatro Municipal a partir de horas 10.30 a.m.—

TERIOR

Denuncia ERP de Argentina golpe de estado contra la democracia y la libertad

Insta a continuar guerra armada revolucionaria

BUENOS AIRES, 29 (AP). - El Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) censuró duramente al gobierno provisional del Presidente Raúl Lastiri y exhortó, a "continuar la lucha armada y no arrojarnos de nuestro pueblo en el proyecto de guerra revolucionaria que nos vivimos".

El titular de ese ministerio es José López Rega, quien también se desempeña como secretario privado del ex presidente Juan Perón y que se ha convertido en el principal blanco de los ataques de izquierda tanto dentro como fuera del peronismo.

En un anuncio publicitario de esta mañana que dos matutinos de esta edición incluyeron en sus ediciones de ayer, el ERP denuncia una "ofensiva contrarrevolucionaria" encabezada a producir "un verdadero golpe de estado contra la democracia y la libertad conquistadas por el pueblo argentino tras años de heroica lucha".

"Movilizemos las fuerzas del pueblo contra el ataque del fascismo" expresa más adelante el documento guerrillero. Agrega que "centenares y miles de grupos activos y

que esta acción ha sido impulsada por "los sectores más conservadores de la burguesía, la derecha peronista y los mandos de las Fuerzas Armadas contrarrevolucionarias, con el benévolo de la gran burguesía y del imperialismo yanqui y europeo".

El enemigo que tenemos en frente, agrega, "supera con saña a la dictadura militar. Las bandas armadas y financiadas por la CIA, apoyadas y organizadas por los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas contrarrevolucionarias están actuando bajo la orientación y el amparo del ministerio

INSTITUTO DE LECTURA VELOZ ESTUDIO Y MEMORIA

ILVEM OFRECE NUEVOS CURSOS Y HORARIOS
Informaciones:
AVENIDA. MARISCAL SANTA CRUZ 1322,
80. PISO. TELF. 26645

DESIGNARON NUEVOS DIRIGENTES DEL MOVIMIENTO JUSTICIALISTA

BUENOS AIRES, 29 (ANSA). - El Movimiento Nacional Justicialista cuenta desde hoy, con un nuevo comando de conducción, quedando caduco el mandato de las anteriores autoridades.

La decisión se adoptó al término de una reunión que en su residencia presidió el teniente general Juan Perón y de la que participaron ministros del poder ejecutivo y dirigentes políticos y gremiales.

El senador nacional Humberto Martarena, al término de la conferencia, ratificó el anuncio, revelando que la nueva conducción quedó así integrada:

- Rama Política: José Humberto Martarena, Fernando Pedrini, José Manuel Camus y Francisco Julián Licastro
- Rama Gremial: José Rucci, Lorenzo Miguel, Casildo Herrera y Rodolfo Medina
- Rama Femenina: Silvana Roth, Hilda Castinera y Dolores Ayerbé

CAMIONETAS



CHEVROLET

Las tiene



LA PAZ: AV. Arce esq. Rosendo Gutierrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI-COCHABAMBA
SUCRE-ORURO-TARIJA

Presidencia de la República

PROGRAMA DE ARRANQUE PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL (PADES)

Corporación Minera de Bolivia

Se invita a las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Constructores y Cámara Boliviana de la Construcción, presentar sus propuestas para la ejecución de las siguientes obras en las Empresas dependientes de la COMIBOL.

Empresa Minera Caracoles	20 viviendas
Empresa Minera Catavi	30 viviendas
Empresa Minera Quechisla	16 viviendas

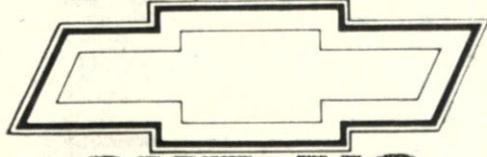
Mayor información a los interesados será proporcionada en el Departamento de Construcciones Sociales de la Corporación Minera de Bolivia, oficina 304, 3er. piso de su oficina central (Av. Mariscal Santa Cruz) de donde podrán recoger asimismo los correspondientes planos y pliegos de especificaciones, previo pago de \$b. 80.00.

Las propuestas deberán presentarse conforme a Ley, hasta horas 18 del día miércoles 15 de agosto de 1973.—

La Paz, 28 de julio de 1973.

Gerencia de Relaciones Industriales.—

Unicas en el mundo



QUE NO NECESITAN PROPAGANDA

Todo funciona con normalidad a bordo del laboratorio Skylab

HOUSTON, (Texas), 29 (ANSA).— Los técnicos del Centro Espacial de Houston declararon que todo funciona con normalidad a bordo del laboratorio espacial Skylab en el que los tres astronautas puestos ayer en órbita terrestre cumplirán una importante misión científica.

JORNADA DE DESCANSO

HOUSTON, (Texas) 29 (ANSA).— Dormían a 435 kilómetros sobre nuestras cabezas esta madrugada los tres norteamericanos que anoche entraron en el laboratorio espacial orbitante, donde vivirán por dos meses, el período más largo hasta ahora vivido por el ser humano en el espacio.

El Centro Espacial de Houston, supervisor de la misión, había mandado a la cama a las 03.00 GMT a Alan Bean, Owen Garriot y Jack Lousma, tras haberse felicitado una vez más con ellos por la perfecta partida con una cápsula Apollo a las 11.11 GMT desde Cabo Kennedy y las perfectas operaciones de ensamble y entrada en el Skylab.

Los astronautas, ingenieros, biólogos, astrónomos y geofísicos, han llevado consigo diversas especies de animales, ratones, peces de agua

dulce, moscas y arañas, destinados a demostrar su resistencia en cero-gravedad.

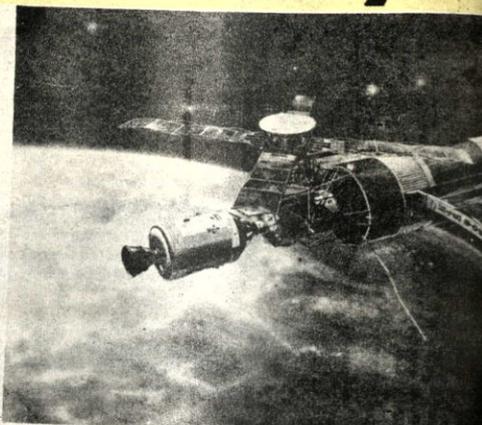
Antes de acostarse los astronautas comunicaron que en el laboratorio, una estructura de treinta metros de largo y seis de ancho, todo funciona normalmente. Se recordará que la estructura había quedado deshabitada después de partir el 22 de junio del primer equipo, compuesto por Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Weitz que había permanecido en el laboratorio 28 días: un record hasta ahora de permanencia en ambiente extra terrestre.

En el laboratorio la temperatura debía de estar: 26 centígrados no era el ideal. Pero los astronautas pusieron remedio enseguida con el sistema de acondicionamiento: con la esperanza de hacer bajar el termómetro en 24 horas a 22 centígrados.

Además de la temperatura un poco alta se registró otro inconveniente: dos astronautas, Bean y Garriot tuvieron una leve náusea.

A diferencia de Lousma, que había tomado anoche un comprimido contra la náusea y no cenó, los otros dos astronautas en cambio habían comido, incluso Bean tomó dos aspirinas.

El médico que controla en Houston a los tres, dice que éstos no son motivos de preocupación. No es la primera vez que el espacio provoca disturbios. Pasarán, agregó el médico.—



El laboratorio espacial "Skylab" a bordo se encuentran los astronautas Bean, Garriot y Lousma, para cumplir en el lapso de 59 días una importante misión científica.

Habría muerto Presidente de Alemania Democrática

BONN, 29 (ANSA). Permanece crítico el estado de salud de Walter Ubricht, el anciano Presidente de la República Democrática Alemana. Según algunas voces procedentes de los ambientes diplomáticos y periodísticos, Ubricht va a haber fallecido pero la noticia no sería dada oficialmente para

no perturbar el comienzo del "Festival Mundial de la Juventud" que tiene lugar en Berlín Este.

Ubricht tuvo una congestión cerebral el 19 de julio.

Según un boletín médico difundido en Berlín Este por la agencia "ADN" el estado clínico del

anciano líder comunista permanece "crítico pero estacionario a pesar de haber sido superada una alteración pasajera del metabolismo basal".

El boletín, el décimo cuarto de la serie, lleva la firma de cinco médicos especialistas.

Incendio destruyó centenar de habitaciones en hotel en San Juan, Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico 29 (AP). Una joven dominicana esta madrugada en el incendio del hotel Roma del Viejo San Juan, construido hace unos cien años, informó el jefe de bomberos Schuck.

La mujer murió al lanzarse del cuarto piso poco antes de que las antiguas plantas de madera comenzaran a derrumbarse. Su cuerpo no ha sido precisado por el momento.

Por lo menos 18 personas sufrieron laceraciones y fracturas en el incendio que comenzó poco después de medianoche y destruyó el edificio.

Los bomberos lograron controlar el siniestro a eso de las 5 de la mañana.

Casi todos los heridos sufrieron las lesiones al caer o al ser golpeados por los distintos niveles del edificio de cuatro pisos, según informó el jefe de bomberos.



Velasco Alvarado

Expuso Velasco Alvarado singularidad del proceso revolucionario del Perú

En mensaje dirigido al pueblo peruano

LIMA, 29 (ANSA).— La singularidad del proceso revolucionario peruano fue el enfoque del mensaje presidencial dirigido ayer a la Nación por el Presidente Juan Velasco Alvarado con motivo del 152 aniversario de la independencia del Perú.

"Este es pues un mensaje fundamentalmente político, porque es política la esencia de los más importantes problemas que confronta el país y su revolución", remarcó inicialmente el Presidente Velasco.

El acto, tradicional en el Perú, por el cual los presidentes de la República se dirigen a la ciudadanía anualmente para rendir cuenta de su gestión fue el número central de la fiesta nacional de la independencia y constituyó la quinta oportunidad en que el Presidente Velasco se dirigió a la Nación peruana con este motivo, a partir del 3 de octubre de 1968 en que la Fuerza Armada inició el actual proceso revolucionario en el Perú.

"Una revolución no sólo se define por su práctica, sino también, y fundamentalmente por su teoría. En este sentido, hemos ya desarrollado una coherente formulación ideopolítica que otorga a la revolución peruana su personalidad independiente y autónoma. Sin embargo, esto no es un producto final y terminado, ni una doctrina oficial intocable y dogmática, sino más bien un planteamiento en desarrollo, abierto y contrario a todo dogmatismo, a toda ortodoxia inapelable", dijo el Presidente Velasco al entrar en el planteamiento de los aspectos ideológicos que caracterizan al proceso peruano. Luego puntualizó: "Nuestra revolución significó desde su inicio serio desafío teórico a la pretendida validez universal de corrientes y posiciones ideológicas en las que el proceso peruano no encaja y ante las cuales aparecía como un fenómeno por entero inexplicable. Y como una concepción revolucionaria no se improvisa, todavía muchos no logran comprender lo que nuestra revolución significa en el campo de la teoría política. Por eso la ideología de nuestra revolución es con frecuencia incomprendida pero no sólo por desconocimiento, sino también por incapacidad real de entender una posición teórica enteramente nueva. Esto suele encontrarse aún entre quienes supuestamente están de nuestro lado. Y aunque todo este resul-

te comprensible, es importante mantener el esfuerzo de clarificación que permita poner cada cosa en su lugar".

En otra parte de su alocución, el Presidente peruano expuso un "profundo y trágico error" sostener que la revolución peruana es un "proceso de importación de posiciones ideológicas carece de importancia. Ello sólo dijo, favorecer la penetración teórica y la infiltración política de partidos y grupos que sostienen "posiciones ideológicas ajenas a la naturaleza, principios y finalidades del proceso revolucionario peruano".

"En este orden de cosas la situación para nosotros es muy crítica. En primer lugar, ésta es una revolución y el nuestro es un proceso revolucionario. Nuestro propósito es transformar el sistema económico, social y político del país. Nunca lo hemos negado. Esto no cancela históricamente nuestra cuádruple condición de subdesarrollada, capitalista, oligárquica y sometida a los intereses del imperialismo", precisó el jefe de Estado peruano, en otros aspectos más de la singularidad política del proceso peruano.

"Representamos —dijo en primer lugar— una clara y profunda oposición al comunismo, fundada en planteamientos que son incompatibles con la nuestra, siempre que desarrollen sus acciones dentro de la ley. Esta revolución que no se inició con el apoyo de los partidos tradicionales sino a pesar de ellos, no será capaz de cometer el profundo error que significaría optar por el sistema de la represión para luchar con sus opositores", acotó.—



hoy

DEPORTIVO

V No.178 LA PAZ, LUNES 30 DE JULIO DE 1973 DIRECCION: MIGUEL VELARDE TAPIA

**CASZELLY
CONVERSO
CON hoy**

**SIVORI
HABLA DE
BOLIVIA**



Sánchez (B), mejoro su producción, Frei (F) mantiene regularidad

Profesionales

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

Dr. Jorge Mendizábal Santa Cruz

CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL
Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de —La Pitie— de París.
Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404. Teléfono No. 21280. — ENGLISH SPOKEN.

Dr. RENATO BUSTILLOS V.

OTORRINOLARINGOLOGO
Especialización: Europa, Argentina, Brasil
Oídos, Nariz, Garganta. — MICROCIRUGIA DE LA SORDE- RA y el Vertigo. — CIRUGIA Y MICROCIRUGIA DE LARIN- GE: Tumores. Diagnóstico precoz del Cáncer Laríngeo. — Ciru- gía Plástica de Nariz. — Audiología.
Avda. Camacho 1377 — 2do. Piso. — Consultas: 10.30 a 12 y 17 a 19.30. Teléfono 21003. — Domicilio 54184. — Casilla Correc 3087.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfer- medades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIA'S BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143.

Dr. Carlos Muñoz A.

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN EL BRASIL Y EUROPA ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas. — Rayos X. — Corrección de deformidades de na- cimiento, luxación congénita de caderas. — Corrección de defor- midades reumáticas — Corrección de deformidades de las ma- nos, heridas cicatrizes, quemaduras. — Corrección de desvia- ciones de la columna, escoliosis. — Cambio de articulaciones en- fermas, caderas, rodilla, codo, dedos, por artificiales. — CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 ho- ras. — Teléfono 52265. Domicilio 43075-20461. — Casilla 1256.

Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS
Comunica a su distinguido clientela que de regreso de los Es- tados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av 16 de Julio 1456, Edificio Subima 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Mi- guel J-26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Bar- raquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HO- TEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.
Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.
— ON PARLE FRANCAIS —

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clinicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. — Cán- cer genital. Método citológico y colposcópico para su diagnós- tico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif. COSMOS Av. 16 de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7o. piso 2 ascen- sores. Tel. 40329 — 281854.
Consultas de horas 10.30 a 12.00 y 15.00 a 19.00.
RUEGA PEDIR HORA

TRADUCIMOS

DEL INGLES, ALEMAN E ITALIANO
REF: TELEFONO 25344 — CASILLA 812.

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 15/73
TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita por tercera vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio para la provisión de:

- a. Muelas para Chancadoras
- a-1. 4 Items para Cedar Rapids Modelo 2A
 - a-2. 2 Items para Hewitt Robins Modelo T-15-24
 - a-3. 2 Items para Cedar Rapids Modelo DJ-50
- b. Correas en "V" para Chancadoras
- b-1. 4 Items para Cedar Rapids, Modelo DJ-50
 - b-2. 2 Items para Hewitt Robins, Modelo T-15-24

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 50.—.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, lle- nando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.- por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17.30 del día Viernes 3 de agosto de 1973, en Secretaría de la División de Equipos del Servicio Na- cional de Caminos, Av. 20 de Octubre 1829.—

La Paz, julio de 1973.—
Departamento de Relaciones Públicas.—

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO SIQUIATRA — SIQUIATRIA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395

Dr. William D. Michel García

ENDOCRINOLOGO
DIABETES — TIROIDES — OBESIDAD
CONSULTORIO: EDIF. NUEVO ASBUN 501 (Yanacocha-Mercado)
HORARIO: 14 17 (2 p.m. a 5 p.m.) — TELEFONO 55028.—

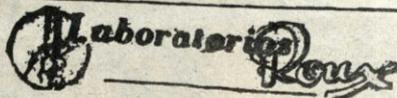
Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS
Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. Harry S. Trigoso Tapia

NEUROLOGO
Enfermedades del sistema nervioso. Epilepsias. Cefáleas. Parkinson. Vasculocerebrales. Neuromusculares.—
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Avenida Ecuador 2052 — Teléfonos 41109 - 82802 — De 14.30 a 19 horas.—



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PENSARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina (hesis, H- quido, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitoló- gicos.
ATENCIONES: De 8.30 — 12 m. 15 — 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayaencnc). Edificio Krstil 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122.—

Hotel 'Atlántico'

Por sólo \$b. 15 ofrece habita- ciones confortables, individuali- zadas. A delegaciones: precios espe- ciales. Avenida Armentia 100. Teléfono 2342 - La Paz.—

-CLASIFICADOS-

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Vende ca- sas, calle Graneros, como is- ternos.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, calle Sa- ches cerca parque Libano, dos frentes, dos pisos, garaje, bu- na ubicación. Casa, calle Cur- to Centenario, varias habita- ciones 130.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, Alto La Paz, cerca cca, ocasión. Ci- tra, camino Oruro, varias ha- bitaciones, buena ubicación.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, Villan- de Rada, 540 Mts, cerca Mer- cado Hinojosa, ocasión. Ca- sa, Alto La Paz, Villa Del- ras, 600 Mts., departamentos, tienda, frutería, 80.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Vende ca- sa, localidad de Copacabana, varias habitaciones, ocasión.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Vende lo- tas, Cotacota, con habitacio- nes, 1.000 Mts. buen lugar.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Tres habitaciones, Bu- nos Aires, anticrético 16.000. Dos habitaciones, Alto Obra- jes anticrético 7.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Tienda en plia Av. Armentia, anticre- to 22.000. Tienda frutería, calle Kramer, contrato mixto.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Tienda, sótano, calle Mercado alquiler 800, transfe- ro.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Tienda calle Alcoresa anticrético 10.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Galpones El Tejar alquiler

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Mollenda de café, Isaac Tamayo, vende.

DIRECTOR TECNICO

Con una frecuencia que es fácil de advertir, los directores técnicos de los equipos de fútbol se constituyen en noticias de primera plana.

Un equipo parece no estar completo si no tiene un entrenador, pero el entrenador es un hombre que no tiene el puesto asegurado: hay clubes que han cambiado más de un técnico en el transcurso de una sola temporada, y han aprovechado para anunciar el cambio de técnico como quien señala el fin de una etapa nefasta y el comienzo de un período promisorio.

En nuestro medio, casi todos los técnicos han sido jugadores de fútbol en un pasado más o menos cercano: el prestigio que tuvieron como futbolistas, más una pequeña o grande dosis de observación les permite asumir las nuevas funciones. Uno que otro técnico realizó esporádicos estudios en el exterior. Casi todos son forjados al calor de la experiencia.

El hecho de haber sido un buen futbolista no convierte al hombre en un técnico capacitado. Esto quedó demostrado muchas veces, por la simple razón de que el entrenador no solamente precisa tener conocimientos (hay mucha gente que los tiene en el ámbito del fútbol) sino, esencialmente, saber transmitirlos.

La relación técnico-futbolista no es solamente de carácter técnico. Es una relación psicológica para la que muchas veces no está preparado el presunto entrenador. Y cosa similar ocurre en la relación entrenador-dirigente, de la que depende, muchas veces, la permanencia del técnico al frente de un plantel.

Muchos dirigentes pretenden tener influencia sobre el entrenador y sus funciones. Muchos jugadores no admiten la tutela, el consejo o las indicaciones del técnico.

Y estos dos hechos marcan otros dos dramas en la existencia de nuestros entrenadores y configuran la inestabilidad de su cargo, por encima de victorias, empates o derrotas.—

Cosas que pasan

-Cada vez son más los jugadores que se persignan antes de entrar al campo de juego (Haga su propia estadística en la próxima fecha).

-Wilfredo Aguirre y Gualberto Aguirre forman la pareja perfecta de jueces de básquetbol (El apellido común los ayuda).

-No termina la guerra fría entre los jugadores de 31 de Octubre y los fotógrafos en el Estadio Siles (Y por eso no hay fotos del equipo albo y de sus jugadores).

-Mario Mercado no fuma, y el presidente boliviarista recurre a chicles y dulces en los momentos difíciles de los partidos. (Compruébalo).

Saque de banda

Por lo menos dos veces en cada partido y en ocasiones con mayor frecuencia los jueces penalizan infracciones en el saque de costado efectuado por los futbolistas locales.

El saque es simple, pero los errores siguen.

Lo más frecuente es que el jugador no lance la pelota desde atrás de su cabeza.

A veces los jueces advierten fallas allí donde el jugador se ha limitado a levantar parte del pie al efectuar el saque de banda. Y el reglamen-

to no dice que el futbolista debe estar con los dos pies sobre el terreno, si no "una parte cualquiera de cada pie sobre la línea de costado o al exterior de esta línea".

Cuando jueces y jugadores se pongan de acuerdo, se evitarán esas infracciones que le quitan movilidad al fútbol.

Café caliente, café...!

Tal vez no nos damos cuenta, pero empleamos en el fútbol frases comunes, gastadas, pero que siguen sirviendo. Algunos ejemplos recolectados por Pepe Crispieri son éstos:

- o o o —
- "¿Adonde va a ir este equipo si no tiene medio campo?"
- "Fue una mala salida del arquero".
- "Este juez de línea está ciego".
- "El equipo tal está dominando".
- "El equipo cuál ya está mereciendo el empate".
- "Raúl Álvarez va a seguir jugando 5 años más".
- "Si le dejaban esa pelota a Revollo, lo mata al arquero".

Teniendo en cuenta que para cada tiro se acomodan cuatro o cinco jugadores, todos con ganas de rematar, un aficionado propone que se haga un sorteo para designar al futbolista encargado del tiro.

— o o o —

Un automovilista vio jugar a Ferroviario y preguntó: "Esta gente no tiene ni siquiera freno de mano...?"

— o o o —

Aquel zaguero era tan alto que cabeceaba de rodillas.
El arquero era seguro de manos: trabajaba como cajero en un Banco.
El puntero era tan recto que jugaba pegado a la línea.
Aquel mediocampista corría tan poco que parecía ajedrecista.

— o o o —

Antes los futbolistas entraban al vestuario y preguntaban:
—¿Pueden decirme de qué número juego...?
Ahora entran al vestuario y preguntan:
—¿Pueden decirme a quién marco...?

— o o o —

-Alguien dijo que en el campeonato del fútbol de los colectiveros de la línea "Litoral" son frecuentes los choques...—

Presidente promueve integración

-CARACAS. 29 (ANSA) El Presidente de la República, Rafael Caldera, ordenó al Instituto Nacional de Deportes realizar un estudio acerca de la posibilidad de lograr la integración deportiva de América Latina.

tores de la especialidad de todos los países de América del Sur, Centroamérica y el Caribe.

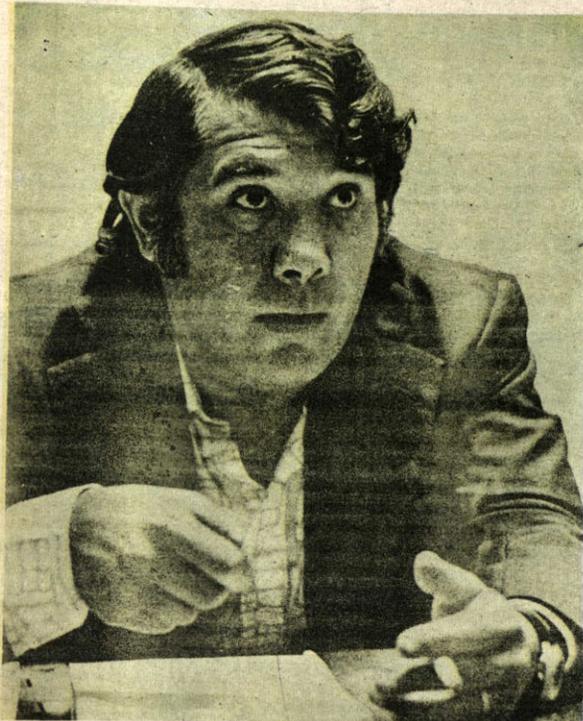
Trascendió que el licenciado Jesús Díaz Zurita, jefe de Deportes, tendrá a su cargo la elaboración del trabajo que deberá ser entregado al Presidente Caldera y al Ministro de Estado para la Juventud y la Cultura, Rodolfo José Cárdenas, y el cual incluirá la recomendación de enviar delegaciones más selectivas a los Juegos Olímpicos.

Dicho plan consiste en programas conjuntos para desarrollar la actividad deportiva y a tal fin se reunirán en esta capital los direc-



Carlos Trigo

-Vamos a hacer un papel decoroso y lo digo Soy técnico del plantel y mi nombre es Carlos Trigo



Por M. J. U.

En el magnífico estadio de Vélez Sarsfield, en la zona de Liniers de este cada vez más grande Buenos Aires, tuvimos ocasión de conversar con un hombre cuya palabra hace noticia ahora no sólo aquí, sino también en Paraguay y BOLIVIA.

Y es que Enrique Omar Sivori, se desempeña actualmente como director técnico del seleccionado argentino, el cuadro que el venidero septiembre jugará con nosotros y los guaraníes en el marco de las eliminatorias mundiales.

HOY DEPORTIVO aprovechó la circunstancia y tuvo oportunidad de hablar con Sivori y logró una charla en la que el preparador habla de las pretensiones de su equipo y emite algunos conceptos a propósito del equipo "verde".

HOY.— ¿Qué puede decir Ud. sobre el seleccionado argentino después de que se superó su problema con las anteriores autoridades de AFA?

SIVORI.— Bueno, yo creo que recién se podrá evaluar la potencialidad de nuestro seleccionado dentro de un mes, porque luego vamos a realizar quizá algunos partidos en Europa y de esta manera, suongo, que para el inicio de las eliminatorias vamos a estar ya con buen equipo; considero que las eliminatorias son muy difíciles, y que tenemos dos rivales muy importantes, confío en nuestro equipo y espero que el que logra la clasificación.

HOY.— ¿Qué opinión le merece el seleccionado bo-

liviano actual, pensando tal vez en todo cuanto hizo el Jorge Wilsterman en la copa Libertadores de América?

SIVORI.— Vi los partidos de Oriente Petrolero y Wilsterman y fui también a La Paz a ver a la selección boliviana frente a los paraguayos, empataron 1 a 1. Es sin duda un rival difícil, y pese a su cambio de técnico y de algunos valores, sabemos que se hace difícil jugar en La Paz, ya tuvimos la prueba en el año 69 donde fuimos derrotados 3-1; por eso ahora haremos lo posible porque no suceda lo mismo que entonces.

HOY.— ¿Qué opina Sivori sobre si es más fuerza Paraguay o Bolivia en este momento?

SIVORI.— Las dos fuerzas son parejas. Con esto no quiero tomar una posición definitiva. La altura de Bolivia no es un mito, y puede perjudicar a nuestro equipo. Tal es así que tomaremos medidas con nuestra gente; pienso hacer viajar una cantidad de gente a La Paz unos cuarenta días antes. Paraguay también es difícil. No sé... son difíciles los dos. Por eso no escatimaremos esfuerzos para prepararnos convenientemente, con la mayor seriedad, con la mayor disciplina y tratar de superar las dificultades que encontremos tanto en Paraguay como en Bolivia.

HOY.— ¿Hay falencia ofensiva o defensiva en la actualidad en el fútbol argentino?

SIVORI.— Hay buenos jugadores en la parte defensiva como en la ofensiva y sólo precisamos trabajar y nada más.

HABLA SIVORI

- TEME POR IGUAL A BOLIVIA Y PARAGUAY
- ASEGURA QUE LA ALTURA NO ES UN MITO

HOY.— ¿Se perjudican sus planes con las actuales transferencias internacionales?

SIVORI.— No... no... porque tanto Heredia como Ayala que son los dos elementos del seleccionado que fueron transferidos recientemente viajaron el sábado con mi autorización para realizar la revisión médica, y luego se integran estos días para ir a jugar a Chile... y luego no se separan más lo mismo que Bargas que juega en el Nantes de Francia, hasta después de las eliminatorias.

HOY.— ¿Otros encuentros previos a este seleccionado?

SIVORI.— Sí, en agosto vamos a España a realizar cuatro o cinco encuentros y después jugaremos contra algún equipo extranjero en el interior del país etc. Creo que vamos a hacer muchos partidos antes.

HOY.— ¿Y no han de

jugar en Salta o Jujuy en plan de aclimatamiento?

SIVORI.— Los próximos días es decir entre el 8 y 10 de agosto han de ir muchos jugadores a Salta y el 20 del mismo mes hemos de viajar a La Paz y se quedarán allí hasta el momento de la clasificación.

HOY.— Se dijo que Bolivia se está preparando en base a planteamientos de táctica brasileña. ¿Cuál es su criterio al respecto?

SIVORI.— A mí me parece que los bolivianos tenían una forma de juego muy particular y de resultados productivos y positivos; los brasileños juegan de una manera diferente... no sé... cada país tiene su manera característica de jugar y es muy difícil en poco tiempo tratar de crear o asimilar nuevos sistemas, o sea no es fácil tratar de jugar de una manera cuando hace muchísimos años se juega de otra manera.

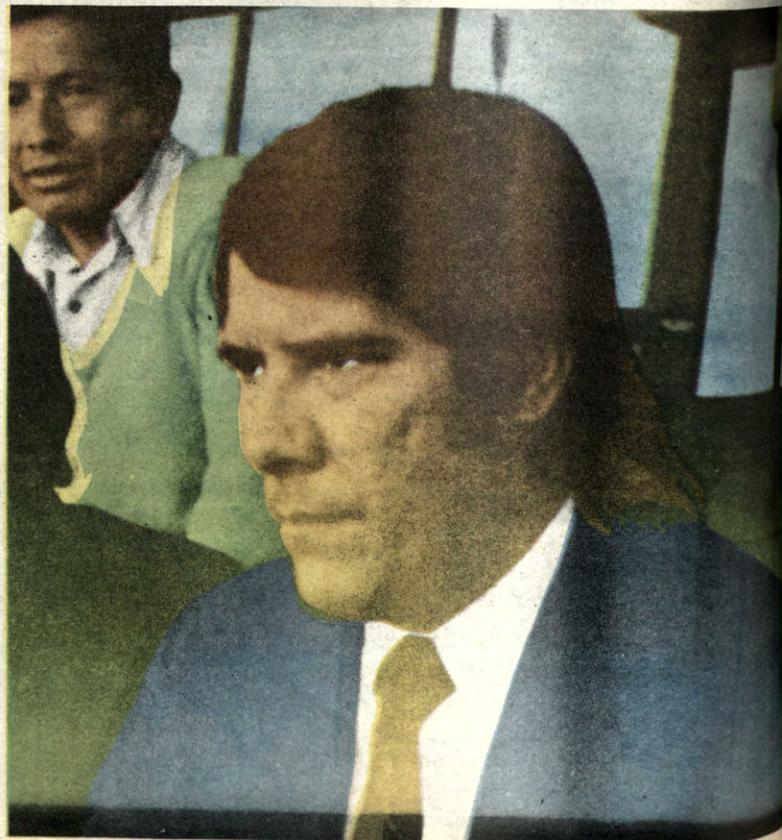
HOY.— ¿Cómo bieron después de nuncia, en este su

SIVORI.— Yo cre bien. Los motivos hicieron renunciar la falta de palabras algunos dirigentes de bol argentino; espero ello no vuelva a

Yo espero que se tres cosas sumamente portantes en este momento para clasificarse y trabajar, trabajar y

HOY.— ¿Pued. ha paralelo entre aquel so seleccionado del que fue usted linte y del actual que d

SIVORI.— Es difícil mí no me gustan pa da las comparaciones do decirle que aqu un equipo importante obtuvo resultados; un equipo importante tiene que obtenerlos ramos que lo logra. ludo a todos los bol y hasta muy pronto



DEPORTIVO

ALAS FRUSTRO ASPIRACION DE PROMOCION 50: VOLIBOL EN DAMAS, GIMNASIA SOMETIO A CID

Independiente Alas derrotó ayer a Promoción 50 en el partido de volibol que se disputó en el estadio de la ciudad. El resultado, que en esta oportunidad favoreció a Independiente Alas, bien pudo serle adverso dada la buena performance de ambos sextetos.

Fue un partido de escasa calidad técnica demostrada tanto por bachellos como por los "aviadores". El resultado, que en esta oportunidad favoreció a Independiente Alas, bien pudo serle adverso dada la buena performance de ambos sextetos. De esta manera, Promoción 50 verá reducidas momentáneamente sus aspiraciones de retomar el liderazgo en la tabla comparativa que actualmente está ocupada por Insegomil aunque con un partido más.

Alas, por su parte, continuó escalando posiciones y se coloca en cuarto lugar junto a Mariscal Santa Cruz aunque con un partido menos que estos y dos del puntero, Insegomil.

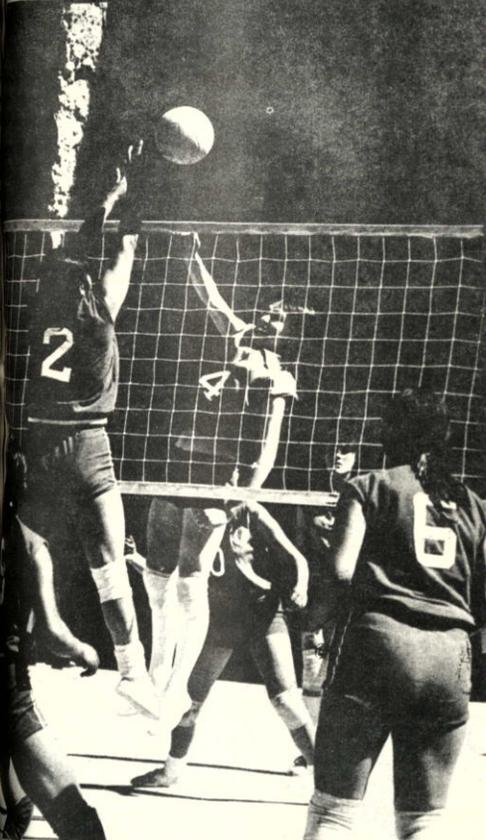
DAMAS

Gimnasia y Esgrima consiguió ubicarse en segundo lugar en la tabla de posiciones de su categoría, al derrotar en la víspera al representativo de CID La Paz por dos canchas contra una, con marcadores de 12-15, 15-7 y 15-11.

El conjunto azul, que está situado en la zona central de las posiciones, se acerca peligrosamente a la que ocupan los colores del certamen y de no reajustar sus filas en los próximos compromisos se verá junto a Universitario y Lealtad, además de Sadas que ocupan los últimos lugares del certamen.

En otro partido, Lealtad superó a Sadas por dos canchas contra una, con parciales de 3-15, 17-15 y 15-12.

El campeonato proseguirá el próximo miércoles, cuando se inicie la cuarta fecha de la segunda rueda.



Dante Pardo Valle, de Promoción 50 renata un balón por encima del bloque que le imponen Gariázú y Echazú de Independiente Alas, en el partido que jugaron ayer por el torneo oficial de volibol.

Emma Mancilla de CID La Paz, vence al bloque de Sonia Grajeda de Gimnasia y Esgrima en el lance que ganaron estas últimas por dos canchas contra cero. El partido tuvo pasajes emotivos aunque la calidad técnica demostrada por ambos equipos fue baja.

Gimnasia y Esgrima (abajo) se encuentra ubicado en segundo lugar en la tabla de posiciones de su categoría, tras haber sometido en la víspera al sexteto de CID La Paz. El equipo de INSEF es uno de los serios aspirantes al título de este año.

Posiciones del Volibol

EQUIPOS	PJ	PG	PP	WO	-	PTS.
VARGONES						
INSGEOMIL	12	3	3	0	1	20
PROMOCION 50	11	8	3	0	—	19
LITORAL	11	8	3	0	—	19
SIMON BOLIVAR	11	7	4	0	—	18
MARISCAL	11	8	3	0	2	17
ALAS	10	7	3	0	—	17
LEALTAD	12	3	8	1	—	14
GIMNASIA	12	2	10	0	—	14
GRAN PODER	12	1	11	0	—	13
UNIVERSITARIO	10	3	7	0	1	12
DAMAS						
EQUIPOS	PJ	PG	PP	WO	- 	PTS.
SIMON BOLIVAR	12	11	1	0	—	23
GIMNASIA	12	10	2	0	—	22
CHACO	12	10	1	1	1	20
GRAN PODER	12	6	6	0	—	18
SAN ANTONIO	12	5	7	0	—	17
JINGLES CATOLICO	12	5	7	0	—	17
CID LA PAZ	11	5	6	0	—	16
UNIVERSITARIO	10	3	7	0	1	12
LEALTAD	12	1	11	0	1	12
SAETAS	11	2	9	0	4	9

(-|) Puntos perdidos por walk over registrado por sus divisiones inferiores.—

SELECCIONADO PERUANO TRIUNFO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). La selección de Perú derrotó esta tarde a la Selección de la Mutual de Jugadores Profesionales, por 2-0, en un match amistoso en beneficio de la Agrupación de Fútbolistas Profesionales.

La selección de Perú que se prepara para enfrentar el próximo domingo a su similar de Chile para definir quien enfrentará a Rusia en la clasificación para el Campeonato Mundial de Fútbol a disputarse en Alemania, mostró los primeros quince minutos un juego bastante durado, durante los cuales conquistaron dos goles por intermedio de Manzo y con violento remate ante pase de Munante y abrió el marcador al segundo a los 10 minutos por intermedio de Daga con remate de izquierda sobre la derecha de Manga.

El primer tiempo fue dominado por los peruanos a pesar de que en los quince primeros minutos decayeron algo en su juego, pero cuando su rival empezó a dominar en la segunda parte los peruanos realizaron cuatro cambios en su equipo a los 18 minutos. Esparrago con bonito golpe de cabeza ante Cabilla a nota para los locales. Sobre los 67 minutos cuando la acción de la mutual dominaba las acciones, Perú conquistó el primer tanto por intermedio de Manzo. El replazo de Munante con Solil primero y Quesada luego restó poderío a los visitantes que de igual forma se mostraron más técnicos y coherentes en los finales.

Los detalles del encuentro fueron los siguientes:
SELECCION DE PERU (3): Sartor, Manzo, Chumpitaz, Soría, Quesada (Mayorga), Munante (Ramírez), Miffilin (Rive), Challey y Obitas.
SELECCION DE LA MUTUAL (1): Manzo (Correa), Sandoval (Correa), Masnik, Ublina, Cardacedon, Sorya, Hernández, Espí, Hugo Bañulo y Juan López.



Argentina es un serio aspirante a título de basquet sudamericano

BOGOTA, 29 (AP).— Tras apabullar anoche a Uruguay por 80-56, la Argentina se situó como gran aspirante al subtítulo del campeonato sudamericano de básquetbol, al tiempo que aumentaba el favoritismo de Brasil para retener la corona.

En toda la historia del torneo, Uruguay no había caído tan estrepitosamente ante Argentina, que en los últimos dos campeonatos no había podido vencer a los orientales.

Luego del debut de los ocho países que participan en el vigésimo quinto campeonato, se estima improbable que Brasil pierda el título que consiguió hace dos años en Montevideo en cerrada lucha con Uruguay.

La calidad de los basquetbolistas brasileños es muy superior a la de sus oponentes y el equipo rinde a la maravilla.

Argentina destruyó las aspiraciones uruguayas y aparece como el candidato más firme para la segunda colocación.

Uruguay defraudó a los aficionados y sus oponentes se sorprendieron por la gran baja de su nivel técnico.

Perú es el oponente más serio para el equipo colombiano que busca el tercer puesto.

Perú debutó con una victoria sobre Ecuador por 88-58, y ayer en el partido más reñido hasta el momento superó a Chile por 68-65.

Colombia venció a Ecuador por 95-69 y ganaba a Paraguay por 67-57 cuando la comisión técnica suspendió el partido debido a serios incidentes entre los jugadores.

Ecuador y Paraguay practican un juego fuerte y poco técnico. Sus posibilidades son ahora muy limitadas, en especial para Ecuador con dos caídas.

HURACAN MANTIENE VENTAJA EN EL METRO

Buenos Aires, 29 (ANSA).— Los resultados de los cotejos jugados esta tarde por la 24ª fecha del campeonato metropolitano de fútbol fueron los siguientes:
Boca Juniors 4 G. y Esgrima La Plata 2 (en San Lorenzo); Ar-

gentinos Juniors 4 Ferro Carril Oeste 2; Newell's Old Boys 2 Independiente 0; Atlanta 0 Chacarita Juniors 1; Colón 0 Rosario Central 0; Racing Club 4 All Boys 0 (jugado anoche); Vélez Sarsfield 2 River Plate 1; Estu-

diantes 0 Huracán 1.

Próxima fecha (25)

River Plate vs. Estudiantes La Plata; All Boys vs. Vélez Sarsfield; Rosario Central vs. Boca Juniors; Colón vs. Chacarita Juniors vs. Independiente vs. Atlanta; Ferro Carril Oeste vs. Newell's Old Boys; Gimnasia vs. Esgrima La Plata vs. Argentinos Juniors; Lorenzo de Almagro vs. Boca Juniors. Libre: Huracán.

CORREDOR ITALIANO MURIO EN BELGICA

LIEJA, 29 (ANSA). El corredor automovilístico italiano Massimo Larini, falleció en un hospital de Lieja. Tenía 31 años. Había resultado gravemente herido el 21 de julio durante la disputa de las "24 Horas" en el circuito automovilístico de Francorchamps. El "Alfa Romeo" de Larini había chocado contra una defensa del circuito y cavó en un campo después de haber volcado.

En la misma carrera hubo otros graves accidentes, particularmente la colisión entre cuatro coches, que costaron la vida al francés Roger Dobos y al alemán Hans Peter Joisten.

POSICIONES

Los resultados registrados en el evento de Lieja favorecieron a Huracán que amplió su ventaja al totalizar 38 puntos contra 31 de Boca Juniors y 30 de River Plate e Independiente quedando en las últimas colocaciones All Boys con 11 y F.C. Oeste con 9.

GUILLEN DESTACÓ EN FECHA HIPICA



Epilató ayer la competencia hipica que con auspicios de la Federación Boliviana de Deportes Ecuéstros, el fin de semana se cumplió en el picadero de "Los Sargentos". En la prueba central, de muros aislados, resultó ganador Carlos

Guillén (foto) montando en "Gondolero".

El evento reservado para jinetes "A" con caballos novicios, el ganador fue José María Gamarra en "Mamorcé" y el mismo jinete saltó segundo montando en "Athos". En el evento para jinetes "B", con cualquier caballo, el vencedor fue Bernardo Méier en "Gondolero", luego Ronald Clark en "Bravucón" y Gerardo Velasco en "Pepe Bateallas".

La prueba infantil fue ganada por Leslie Terry en "Bravucón" quedando segundo Harold Arburo en "Mamorcé".

El sábado, los resultados de las diferentes pruebas fueron los siguientes: Paralelas para jinetes "A" con novicios: José María Gamarra, montando en tres caballos: "Vulcano", "Athos" y "Mamorcé"; paralelas para jinetes "B" con cualquier caballo: Bernardo Méier en "Gondolero", saltos variados jinetes "A" con caballos de primera y segunda: José María Gamarra en "Baqueal", infantiles saltos variados: Leslie Terry en "Bravucón".

FIESTAS PATRIAS

en COPACABANA

Con Tours a la Isla del Sol

- TRANSPORTE
- HOTELES
- COMIDAS
- PASEOS



SORATA

Paseo a la Gruta de San Pedro

GOCE DE LA ATENCION Y COMODIDAD DE LOS HOTELES PREFECTURALES

SALIDA 4 DE AGOSTO

INFORMES EN:

GARNIEL TOURS AVENIDA 16 DE JULIO 1479 TELEFONO 54048

H. Municipalidad de La Paz

A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS EN GENERAL

LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Y EL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO COMUNICAN A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS EN GENERAL QUE DEBEN REGULARIZAR EL PAGO DE SUS PATENTES MUNICIPALES POR LAS GESTIONES 1968 A 1972, INCLUYENDO EL CAMBIO DE NOMBRE POR TRANSFERENCIAS, HASTA EL DIA 15 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE.

VENCIDO DICHO PLAZO, EL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO DE CONFORMIDAD CON SUS ATRIBUCIONES LEGALES Y EN VIRTUD DEL CONVENIO SUSCRITO ENTRE AMBAS INSTITUCIONES, PROCEDERA AL DECOMISO DE PLACAS Y RETIRO DE LA CIRCULACION DE AQUELLOS VEHICULOS QUE NO ACREDITEN EL PAGO DE SUS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS MUNICIPALES.—

La Paz, 27 de Julio de 1973.—

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.—

Primera "B": Dos líderes

Ayer se completó la primera fecha de la segunda etapa del torneo de Primera B, y a la derrota de Olympic (el sábado) se añadió la de Unión Maestranza de Yacha.

Los rojinegros iban venciendo a Obrero Royal, en la segunda etapa, por 2-1, (fueron ganando antes por 2-0) y se quedaron: Obrero Royal aprovechó el contragolpe y garrafales fallas de la defensa de Maestranza para pasar a vencer por 3-2.

Olympic y Diamantes son punteros de la división con 14 puntos. Unión Maestranza tiene 13: Universitario 12, Primero de Mayo 11, Mariscal Braun 10, Independiente Alas, America y Obrero Royal tienen 7. Y último se encuentra Guaqui con 5 puntos —

PROTESTA DE CARRILANOS

"Los grandes" lo único que tienen de tales es el nombre y nadamás" afirmó René Delgado, puntero del Club Ferroviario, después del partido que su equipo solo tuvo un gol frente a Bolívar, perdiendo por dos goles con el cero.

El vanguardista carrilano prosiguió sus declaraciones en HOY DEPORTIVO, señalando que "la Asociación de Fútbol de La Paz deberá hacer algo para conseguir buenos árbitros pues los equipos que tienen que jugar con los "grandes", tenemos en contra también a los árbitros que casi siempre se parcializan con ellos.

Una muestra de lo que digo es lo que sucedió en el partido de esta tarde, en el que merecíamos por lo menos empatar".

Las notas que hicimos en el vestuario de Ferroviario prosiguieron en un ambiente de preocupación y resignación al mismo tiempo. El mal humor de los jugadores ante la derrota, solo permitió cortadas entrevistas.

JAIMÉ SILVA: "Jugamos mejor que Bolívar en el primer tiempo pero la llegada del gol al iniciarse la segunda etapa nos afectó. Bolívar es un buen equipo. Creo que en los próximos partidos nos rehabilitaremos".

GUILLERMO SAAVEDRA: "Entramos nerviosos, pues sabíamos que Bolívar entraba a defender su invicto contra viento y marea y lo consiguió con justicia aunque el arbitraje tuvo defectos que posibilitaron el primer gol mediante penal. Estos nos afectó psicológicamente".

FEDERICO FREY: "Jugamos bien en el primer tiempo, pero mi equipo está pagando por un momento crítico cuanto a los goles que me hicieron, creo que fueron claros, el primero de penal y el segundo mediante un tiro de media distancia que francamente no lo vi porque mi defensa me quitó visibilidad, fue

un buen remate". En Bolívar los periodistas encontraron las puertas cerradas. Un vocero académico hizo saber que los jugadores habían dispuesto

Celeste por el cielo, y porque Bolívar sigue invicto: hubo algo de nubes (en el cielo y en Bolívar), pero primó el color de la crónica.

Gemmer Loayza se lesionó en el primer partido, aunque se recuperó rápidamente. Seguramente le jugó una mala pasada alguno de los muchos pozos que tiene el campo de juego.

solidarizarse con su director técnico el chileno Dante Pesce a quién la Asociación de Fútbol le impuso un mes de suspensión.

La actitud fue compren-

Mario Paz Zamora ofició de director técnico honorario de Bolívar. Y Bolívar hizo dos goles después de 7 partidos. (No hay nada como la medicina...)

García, arquero de Chaco, padeció durante 40 minutos una lesión en la pierna derecha.

na derecha.

Después se supo que Chaco tenía otro arquero, Rocabado, que hizo varias hazañas en el segundo tiempo.

El anuncio de la inminente llegada de Luis Stacia estimuló las ansias de Juan Domingo Sánchez.

En el partido entre Always Ready y Chaco, lo más interesante era advertir las discrepancias que sobre la ley del off-side tenían el juez Loayza y sus colaboradores.

Las mascotas no entran, dijo la Asociación, y no entró una mascota de Always Ready.

En cierto momento, interesaba más el partido que se jugaba en Potosí que el cotejo que se libraba en el estadio Siles.

(Después los hinchas de Bolívar olvidaron a la selección y su empate decoroso y se dedicaron a festejar el 2-0 ante Ferro).

Revuelta parece haber sentido cabeza, en fútbol y en disciplina. (No hay nada como un buen susto).

SELECCIONADO SOLO PUDO EMPATAR EN POTOSI: 2-2

POTOSI, 29 (HOY). La selección nacional de fútbol no pudo vencer esta tarde al seleccionado potosino que con el título de Independiente Unificada le enfrentó esta tarde en esta ciudad.

La confrontación finalizó igualada en dos tantos por lado. Para el combinado nacional Pariente anotó las dos conquistas, a los 32 minutos de la etapa inicial y a los 23 de la complementaria.

Para el elenco dueño de casa anotaron Sempértegui a los 36 minutos del primer tiempo y De Francesco a los 38 del complemento.

Fue un encuentro en el que las acciones aisladas de los seleccionados en pocas oportunidades afloraron. Los jugadores que nos representarán en las

eliminarias del mundial de Alemania, se cuidaron físicamente y en ningún momento arriesgaron. Eso fue aprovechado por los potosinos que, sin exhibir mayores atributos pero sí gran pundonor deportivo empataron en la confrontación.

Las alineaciones que presentaron ambas conformaciones fueron las siguientes: Selección Nacional: Bibao, Iriondo, Pérez, García, Rimassa, Vargas (Rocabado), Costa, Morales, Pariente, Linares y Revollo. Independiente Unificada: Benítez, Araos, Fariñas Quintana, Santillán, Berrios, Caño, Varacoma (Ramón) De Francesco, Sempértegui (Valdez) y Montalvo (Lima).

Después de más de dos mil quinientos minutos SAN JOSE PERDIO INVICTO: ORURO CAYO ANTE INGENIEROS POR 1 A 4

ORURO, 29 (HOY). San José, esta tarde fue ampliamente derrotado por Ingenieros, su rival más encumbrado tras permanecer invicto más de dos mil quinientos minutos. Esto, en torneos oficiales de Pagador.

Esta tarde, los "chivatos" abrumaron a los "santos" por 4-1 y

cortaron la racha victoriosa de San José que hoy, al igual que sus últimos compromisos, jugó muy disminuido, por lesiones y ausencias de varios de sus jugadores. Espera pese al resultado adver-

sa. San José sigue puntero absoluto y con amplia ventaja en relación a Ingenieros que es su inmediato perseguidor, en la tabla de posiciones del torneo local.

Ganó Aurora y Wilster igualó

COCHABAMBA, 29. (HOY). Aurora sometió a Avacuch-O-Festaco y Wilsterman empató con Municipal, en la continuación del torneo oficial cochabambino de fútbol, esta tarde en el estadio "Félix Capriles" de esta ciudad. A primera hora, los auroristas dieron cuenta difícilmente de los a-

vacuchenses por la cuenta de dos tantos contra uno. En la confrontación central, los "aviadores" no pudieron vulnerar la valla edil y se conformaron con el empate 0-0. La fecha no fue de las mejores, por el contrario, los errores fueron más notorios que las virtudes en ambos enfrentamientos.

Real venció a La Bélgica

SANTA CRUZ, 29. (HOY). Universidad y Real Santa Cruz conquistaron cómodas victorias esta tarde, en marco del torneo local de fútbol correspondiente a la división privilegiada.

La jornada, cumplida en el estadio "William Bendek", permitió a la "U" dar cuenta de Blooming por 2-0, en tanto que Real se impuso a La Bélgica por 3-1.

Frenaron a Policar

SUCRE, 29 (HOY).— Cayó esta tarde el único invicto y puntero del torneo capitalino de fútbol: Policar, ante el modesto River Plate.

La confrontación finalizó 2-0 (favorable para el plantel de la banda roja. Inesperado pero merecido el triunfo conquistado por River Plate que cumplió esta tarde una de sus mejores actuaciones en lo que va de la competencia.

Policar no pudo vulnerar la sólida defensa adversaria y resignó dos importantes unidades para sus aspiraciones campeonarias.

En esta misma jornada, que correspondió al certamen oficial, empataron en un tanto por lado las confrontaciones de Universitario y Stormers.—

BOLIVAR CON MUCHO TRABAJO PERO INVICTO

Parece una ironía, pero en un partido donde los peletazos abundaron —hasta algunos jugadores sufrieron devoluciones locas de sus compañeros— Bolívar mostró más claridad que en jornadas anteriores (marcó dos goles después de mucho tiempo) y Ferroviario jugó, desde el punto de vista técnico, uno de sus mejores cotejos.

El enredo se originó en el medio campo, y ese sector fue el sitio de las más absurdas y alocadas acciones.

En ese sector —donde Bolívar puso a Oropeza, Fanola y Pacheco— ganó levemente Ferroviario a través de Camargo, Gutiérrez y por momentos el debutante Quiroga.

Bolívar ganó en el contragolpe, y en la mejor capacidad de sus hombres para llegar con claridad.

Ferroviario es el equipo menos efectivo del torneo: y todo el fútbol que pudo generar su medio campo, y hasta su defensa, tratan de jugar con cabeza alta, se disolvió en una vanguardia que no alcanzó mayor significación, pese a las inclusiones de Quiroga y Crespo, jugadores chabambinos que debuta-

ron en la jornada de ayer.

BOLIVAR

Hubo algo de problema en la notable defensa de Bolívar, porque Marco Antonio Gutiérrez, lento para la reacción y muy apegado al despeje sin mirar, no entró en la línea de su compañero Rojas.

Hubo mayores problemas en medio campo, donde Fanola parece dedicado a obstruir, Oropeza corre permanentemente, pero se frena cuando debe propiciar la sorpresa del ataque, y Pacheco opta por cuidar un sitio prefijado, empleando el cruce largo.

Bolívar mostró mejor fi sonomía en el ataque, pese a que el balón llegó casi siempre desordenado a ese sitio: el buen trabajo de Varas (cómodo y efectivo en la punta derecha) y el notable despliegue físico de Sánchez —que fue a pelear por lo menos diez balones ante tres o cuatro adversarios— hicieron del contragolpe un arma celeste.

(No se utilizó tanto a la punta izquierda, con lo que Bolívar no aprovechó debidamente las oportunidades que Ferro brindaba

al agruparse en un bloque).

Muy bien Sánchez —jugador utilísimo, aunque muchas veces sin compañía y sin apoyo— y muy bien Varas cuando desbordó a un marcador tan difícil, tan simple y expeditivo como España.

FERROVIARIO

Dijimos que, desde el punto de vista futbolístico, jugó uno de sus mejores encuentros. Por lo menos no se abusó tanto del peletazo y la pelota rifada, aunque hay varios jugadores que optaron por ese expediente y perdieron ante una defensa que esperaba tranquila, con los ojos abiertos.

Bien España ante un difícil adversario. Bien Saavedra y Hermosa, que no se dedicaron con frecuencia a la devolución desesperada.

Bien Camargo cuando intentó el toque, aunque no siempre encontró comprensión, y mejor Gutiérrez que en algunos últimos partidos.

Adelante, el drama de Ferroviario se agudiza.

Once goles en 15 partidos (y 10 de esos goles en los primeros tiempos) hablan de un elenco que no encuentra maneras para sorprender, que difícilmente encuentra claro para resolver, ya se trate de la defensa de Bolívar como de cualquier otra la que esté al frente.

Hubo atisbos de remate de media distancia —Crespo puede servir en eso— pero Delgado fue borrado del mapa por Achi, y Silva insiste en su elogiada, empecinada tarea individual: seguirlo a Silva en esa tarea es algo muy difícil.

LOS GOLES

EL PRIMERO: 2 minutos del segundo tiempo. Un contragolpe y Varas llega al área grande. Cuando dejaba en el camino a Frey, éste lo derriba. Penal. Remate de Varas —inteligente, sereno— y gol.

EL SEGUNDO: 35 minutos del segundo tiempo. Bolívar ataca con todo, y tras una serie de rebotes, Juan Domingo Sánchez remata abajo, a un ángulo, sin que Frey —tapado por compañeros y rivales— al cance a ver la trayectoria del esférico.

APUNTES FINALES

Sería arriesgado opinar que Bolívar sigue ganando sin convencer, sobre todo cuando los celestes muestran algunas variantes —como ayer— y encuentran el camino ante un adversario difícilísimo.

Bolívar convence a partir de una defensa que ha sufrido solo 4 caídas en 13 partidos (y uno de esos goles de penal) y comienza a convencer en el ataque, a pesar de que muchas veces Sánchez llega demasiado solo.

Bolívar no convence todavía en su medio campo, donde Pacheco podría mandar mucho más, y no se atreve, y donde Oropeza debe aprender que la seriedad es —casi siempre— un recurso más importante que la carrera.

Ferroviario no se rinde (porque está en la sangre de sus jugadores) pero otorga ventajas, desde el momento en que parece jugar al cero-cero. Un solo gol en los últimos 3 partidos, y la referida estadística de toda su campaña, desnudan el drama del equipo albiazul, aparentemente condenado a jugar la ronda del descenso.



Frey (arriba) Ferroviario. Varas (abajo) Bolívar. Ganó Bolívar. CAR (abajo).

El Torneo

Bolívar pasó la cifra de la superstición: 13 partidos en calidad de invicto. Mariscal Santa Cruz lleva 8 partidos sin perder, Fígaro 6 y Litoral 5.

Robén Almagro sigue como líder cómodo de los artilleros con 14 tantos: el jugador de 31 de Octubre es escoltado por Remberto González (M.S. Cruz) con 11; Díaz (M.S. Cruz), Velasco (Fígaro) y Barreiro (CAR) con 9. Paredes (31) tiene 7 goles.

193 goles en 69 partidos.

97 goles en los primeros tiempos y 96 en las segundas etapas.

Ferroviario sigue con su extraño record: un solo gol en 15 segundos tiempos. (Además tiene el ataque menos efectivo con 11 goles).

29 expulsados. (17 hubo en la primera rueda y 12 en lo que va de la segunda parte del torneo).

39 penales ejecutados: 22 convertidos, 8 atajados y 9 desviados.

The Strongest sigue sin penales a favor.

El resultado más frecuente es el 3-1: se produjo 11 veces.

Javier Rivero dirigió 13 cotejos, decretó 4 penales y expulsó a 6 jugadores.

En Cifras



CHACO EN UNA TARDE FELIZ



Todo pareció complotarse en contra de Chaco.

(La lesión de su arquero García; los penales que se cobraron en su contra, la lesión de Gómez que lo puso en inferioridad de condiciones, la mejor disposición ofensiva de Always Ready...)

Pero los albirverdes consiguieron una victoria apretada en las cifras, al término de un encuentro que Always Ready pareció regalar, aunque luchara de punta a punta.

Una vez más (en un record increíble) los albirrojos perdieron dos penales, y llegaron demasiado tarde al segundo gol.

Y Chaco, en dos jugadas felices de Ficcichia —que encontró el gol después de muchas jornadas grises— llegó al triunfo.

Se desplazó mejor Always Ready, pero concedió demasiadas ventajas: los dos penales y algún cambio (Villate por Gutiérrez) que debió efectuarse mucho antes.

Chaco se dedicó a acumular, en su haber, los errores del contrincante.

LOS GOLES

EL PRIMERO: 6 minutos del primer tiempo. Milton Flores a Chávez —entonces increíblemente situado de puntero izquierdo— y centro de Chávez para la serena jugada de Prieto que termina en las redes.

EL SEGUNDO: 30 minutos primer tiempo. Centro de Carlos Dalmazzone y entrada libre y cabezazo de Barreiro ante una defensa parada.

EL TERCERO: 9 minutos del segundo tiempo. Pase de Prieto en profundidad para Ficcichia y zurdazo impresionante del puntero.

EL CUARTO: Enredada jugada en el área del CAR sobre los 22 minutos del segundo tiempo. Ficcichia de espaldas al arco, envía por sobre Torrico.

EL QUINTO: Remate magnífico de Villate, travesaño, y entrada de Barreiro que cabecea con el arquero Frey en el suelo. 41 minutos del segundo periodo.

INTENSO COTEJO

Pudo tener errores técnicos (como tuvo errores del árbitro y sus colaboradores, en la ley de la ventaja y en el cobro de posiciones adelantadas) pero

fue intenso. Un partido loco, donde podía suceder cualquier cosa.

Always Ready perdió 2 penales en momentos trascendentales del partido y regaló el cotejo: increíble, en especial, el remate de

zurda de Rada, que llegó a efectuar la pena máxima desconfiando de sí mismo.

Chaco acumuló puntos y esperanzas, y Always Ready se enredó en el problema de la cola. Un doble castigo para el CAR.

CAR: DRAMA EN LOS PENALES

Always Ready es el equipo más favorecido con la pena máxima, pues los árbitros han concedido nueve penales en favor de los albirrojos.

Pero en seis ocasiones, el conjunto de la banda roja perdió esas magníficas oportunidades, de acuerdo a este resumen:

CONVIERTIERON: Barreiro, Hugo Dalmazzone y Carlos Dalmazzone.

DESVIARON: Barreiro en dos oportunidades, Carlos Dalmazzone y Rada.

LES CONTUVIERON PENALES. A Rada (Vargas de Figaro) y a Hugo Dalmazzone (Luis Galarza de The Strongest).—

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pta.
BOLIVAR	13	8	5	0	16	4	21
31 DE OCTUBRE	13	7	2	4	32	18	16
LITORAL	15	3	4	8	15	26	10
ALWAYS READY	15	3	3	9	18	32	9
CHACO	13	3	2	8	13	22	8

SERIE "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pta.
M. STA. CRUZ	13	8	2	3	28	16	18
MUNICIPAL	13	7	3	3	25	20	17
FIGARO	15	6	3	6	21	21	15
THE STRONGEST	13	5	4	4	14	12	14
FERROVIARIO	15	3	4	8	11	22	10

Próxima fecha, sábado 4 de agosto: Always Ready-31 de Octubre y Municipal-Bolívar.—

... en el poste. Pasó el susto Fe...
... Silva (derecha) deja atrás a Ro...
... portando el desesperado ataque del



FORTUGRAMA No 46

600.000 PESOS

ENTERO 70

FRACCION 30

DESTACARON HERBAS, QUISPE Y CHUQUIMIA EN TORNEO ATLETICO

Hugo Herbas en 800 metros. Crispin Quispe en 10.000 y Lucio Chuquimia, en 1.500 consiguieron los primeros lugares en forma cómoda, durante el séptimo del torneo atlético "16 de Julio", ayer.

En efecto, en el estadio Hernando Siles en la víspera finalizó el torneo atlético que en homenaje a las fiestas departamentales, auspició la Asociación Pacense del "deporte base". Los resultados generales fueron los siguientes:

DAMAS

75 metros infantiles hasta 12 años: Marcela Siles 11.9. Elizabeth Sánchez 12.00. 100 metros juveniles: Gladys Morales 14.7. Carmen Guarani 14.8. 100 metros mayores: Marina Soria Galvarro 14.6. Elizabeth Lizarazu 14.6. Lanzamiento de disco: Graciela Sandoval 22.74 metros. Lucía Guavagua 20.88. posta 4 por 100: Gimnasia y Esgrima (Marina Soria Galvarro, Lucía Guavagua, Isabel Lizarazu y Virginia Mercado) 1'00"1/10.

VARONES

50 metros infantiles: Enrique Alcorza 7.8. José Knaut 7.8m. 75 metros infantiles hasta 14 años: Marco Caballero 10.2. Pablo Iriarte 10.3. 100 juveniles: Rodolfo Paz 11.7. Mario Justiniano 11.9. 100 metros mayores: Dennis Vargas 11.2. Angel Ortuste 11.3. Lanzamiento de disco: Julio Nemer 33.37. Germán Ergueta 29.46. salto largo, juveniles: Orlando Aguirre 5.95. Ricardo Bilbao 5.48. mayores: Saturnino Calderón 5.52. infantiles hasta 12 años: Enrique Alcorza 3.62. infantiles hasta 14 años:

Enrique Sánchez 4.30. lanzamiento de bala: juveniles: Ramiro Ferrández 10.39. Roberto Asbún 9.94. Mayores: Juan Nemer 9.05. 200 metros juveniles: Orlando Aguirre 2.42. Hugo Rezuérin 2.50. 800 metros: Fernando Terrazas. 2.14.2. Victor Ricaldi 2.18.5. mayores: Hugo Herbas 2.03.6. Pedro Foronda 2.13.1. 1.500 metros: Lucio Chuquimia 4.34.8. Crispin Quispe 4.40. 10.000 metros: Crispin Quispe 33.56.1. Lucio Chuquimia 36.05.3. posta 4 por 100 juveniles: La Salle "A" (Hugo Rezuérin, Fidel Rivera, Gustavo Humérez, y Fernando de la Riva), 44.15.3. mayores: Club Navajas (Angel Ortuste, Eduardo Gamarra, Gonzalo Reves y Dennis Vargas) 43.9.

SELECCION NACIONAL JUGARA EN CAPITAL ORIENTAL EL SABADO

El seleccionado nacional de fútbol se presentará en Santa Cruz el próximo sábado.

El plantel nacional que se alista para competir en las eliminatorias del mundial frente a paraguayos y argentinos, estará de retorno esta tarde de Potosí, por vía aérea, tras igualar ayer ante un elenco de la Villa Imperial.

Luego de su actuación sabatina, el combinado comparará de retorno a nuestro medio el domingo para continuar sus adiestramientos.

PROTESTA JUSTIFICADA

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, el Heriberto Centellas, ayer protestó airadamente por la forma en que los jugadores...

te por la forma en que los jugadores fueron tratados durante su estancia tanto en Sucre como en Potosí.

"Los han pateado como si se tratara de niños y no de jugadores, y nada menos que el jugador Centellas parece que no ha comprendido que nosotros los jugadores bolivianos se presentamos en esas ciudades para competir, para hacernos conocer".

Centellas finalizó expresando que "cuando el fútbol así como en Potosí, sintieron los golpes. Sé que Vargas está lesionado que no sea de gravedad. Tuvinos que compromisos adquiridos con anterioridad".



PRESO POR COMPRAR ARTICULOS ROBADOS GOLEADOR DEL SPORTING CRISTAL

LIMA, 28 (ANSA). Por comprar objetos robados fue detenido y puesto a disposición del juez instructor el jugador brasileño Binha de Souza, goleador del club Sporting Cristal.

La información es publicada por el vespertino limeño "Extra" y no pudo ser confirmada.

Según la referida fuente de noticias, el citado de

Añade el vespertino "Extra" que el mencionado jugador había sido citado por el juez instructor en repetidas ocasiones, en vista de que un delincuente de mérito días pasados había sindicado a Binha de Souza como la persona que le adquirió los objetos robados.

El juez Luis Arenas Castillo, rehusó informar sin legal del citado jugador, por el proceso se encuentra en plena ejecución.

- oo 193 goles en 69 partidos.
- oo 97 goles en los primeros tiempos y 96 en las segundas etapas.
- oo Ferroviario sigue con su extraño record: un solo gol en 15 segundos tiempos. (Además tiene el ataque menos efectivo con 11 goles).
- oo 29 expulsados. (17 hubo en la primera rueda y 12 en lo que va de la segunda parte del torneo).
- oo 39 penales ejecutados: 22 convertidos, 8 atajados y 9 desviados.
- oo The Strongest sigue sin penales a favor.
- oo El resultado más frecuente es el 3-1: se produjo 11 veces.
- oo Javier R'vero dirigió 13 cotejos, decretó 4 penales y expulsó a 6 jugadores.

En Cifras

Partida de los 50 metros llanos, infantiles Adolfo Ugarte el juez. Nuestros niños se interesan vez mas por las prácticas del "deporte base". Quispe (abajo), llega primero al final de los 50 metros. Fácilmente logró la prueba.



LA ENTRE ARANIES

Fue el primer problema grave que se presenta en el torneo que comenzó el jueves con la participación de equipos de ocho países.

La policía intervino para separar a los deportistas que intercambiaron golpes de puño y puntapiés en medio de la protesta de los espectadores.

Los aficionados se limitaron a silbar a los jugadores paraguayos pero no tomaron parte directa en los incidentes.

El tiempo pendiente se jugará a puerta cerrada, según lo establece el reglamento oficial.

El incidente comenzó cuando el jugador colombiano Francisco Rodríguez cayó de espaldas y fue pisado por el paraguayo o pateado por el colombiano.

Rodríguez repleó con un puntapié. Esto molestó a los paraguayos y se inició la descomunal batalla que duró varios minutos y difícilmente fue concluida por la policía.

El volante escocés Jackie Stewart (en la foto), se adjudicó ayer el Gran Premio de Holanda y se proyecta nuevamente como serio candidato para la obtención del título mundial del '73.

Con su victoria de la víspera, Stewart aumentó su ventaja sobre su inmediato perseguidor, el brasileño Emerson Fittipaldi, que dejó abandonar la carrera por razones físicas, un distanciamiento, en las pruebas de clasificación, el actual campeón sufrió un accidente y resultó algo lesionado.

En la prueba se lamentó la muerte del piloto inglés Roger Williamson que murió cuando se incendió su coche



JACKIE STEWART OBTUVO EL PREMIO DE HOLANDA

- LA PRUEBA SE VIO ENLUTADA POR LA MUERTE DEL INGLÉS WILLIAMSON
- FITTIPALDI ABANDONÓ LA CARRERA

Zandvoort, 29 (ANSA).— El escocés Jackie Stewart aumentó su ventaja respecto al campeón mundial actual Emerson Fittipaldi, en la clasificación del campeonato mundial de conductores 1973 ganando hoy el Gran Premio de Holanda de Fórmula uno, una carrera enlutada por la muerte de Roger Williamson.

Williamson, 25, recientemente destacado en carreras de fórmula dos, chocó contra una defensa del circuito en la décima vuelta. Su automóvil se incendió y el joven murió carbonizado antes que alguien pudiera prestarle ayuda, no obstante la tentativa de ayudarlo de otro corredor británico, David Purley.

después de haber chocado contra una defensa de la pista.

Al principio se habló de un choque con el automóvil de otro británico, David Purley. Este último, en cambio, se había detenido al ver el accidente tratando de socorrer a su compatriota.

Roger Williamson, de 25 años, se había destacado recientemente en la primera manga de una carrera de fórmula dos.

CONDOLENCIA

Zandvoort, 29 (ANSA). Poco después de la muerte de Roger Williamson, la televisión entrevistó a la esposa de Emerson Fittipaldi, quien habló en nombre de campeón.

"Emerson está impresionado por el accidente. Estimaba mucho al joven Williamson, una verdadera promesa del automovilismo deportivo", dijo.

La señora Fittipaldi fue interrogada después sobre el estado real de la salud del marido y respondió textualmente: "Emerson no podía insistir hoy en la difícil pista de Zandvoort. A mediados de la primera vuelta sintió un dolor agudo en el pie y por lo tanto desistió. Mejor así que correr riesgos graves. Su estado general es bueno."

WILSON

Zandvoort, 29 (ANSA).— El piloto de Fórmula uno de Gran Premio de Holanda de Emerson Fittipaldi desbandó y salió de la pista en la vigésima vuelta del gran premio automovilístico de Holanda de fórmula uno. El accidente lo provocó el funcionamiento defectuoso.

Wilson resultó ileso. El automóvil no sufrió daños graves como se pensó en el primer momento.

Fue el mismo Wilson quien hizo estas declaraciones por televisión.

El corredor se declaró polémico con los organizadores de la carrera, refiriéndose al accidente que perdió la vida el joven británico Roger Williamson. "Se me guía al pobre Williamson y noto que en un determinado momento de su automóvil salían algunas llamas. Vi a Williamson que hacía señas de lo que le estaba ocurriendo pero no obtuvo la intervención de nadie. Williamson continuó dos o tres vueltas más con esta cola de fuego".

Respecto a Emerson, Fittipaldi aclaró que "se encuentra bien". También en el accidente ocurrió ayer a Emerson, según Wilson, la organización de emergencia del circuito fue "muy defectuosa".

La carrera, una vez más, tuvo como protagonista un drama, aun que habría podido tener motivos deportivos entusiasmantes. Stewart que antes de hoy tenía 42 puntos en la clasificación mundial, uno de ventaja sobre Emerson Fittipaldi, que hoy se vio obligado a renunciar, intentó ganar lo más posible en esta carrera y lo logró, no obstante la batalla encarnizada que le libró el sueco Ronnie Peterson, compañero de escudería de Emerson, que encabezó la carrera hasta la 63ª vuelta, de las 72 totales.

En la 63ª vuelta, Stewart, que había permanecido siempre segundo, a pocos segundos de Peterson, superó fácilmente con su Tyrrell a la Lotus John Player Special del sueco. Pero ya estaba disminuyendo la velocidad por inconvenientes mecánicos. Stewart no tuvo que hacer otra cosa que llegar solo a la raya, gozando de una confortable ventaja respecto al segundo, el compañero de escudería Francois Cevert, y respecto al tercero, el británico James Hunt, con March 731 G. En el cuarto puesto se clasificó el norteamericano Peter Revson, con McLaren M23 y el quinto el francés Jean Pierre Beltoise, con BRM P160.

Después de la carrera de hoy, Stewart tiene 51 puntos en la clasificación mundial, contra los 41 de Emerson Fittipaldi, obligado a abandonar hoy por los fuertes dolores en las piernas consecuencia del accidente que tuvo ayer durante las pruebas. Emerson intentó en vano correr lo mismo, pero su generoso gesto no tuvo premio; también el hermano, Wilson Fittipaldi, se vio obligado a abandonar por inconvenientes varios, con una rueda estropeada y después de haber hecho una carambola.

Con el retiro de Peterson, la carrera ya no tuvo historia. Stewart concluyó con una vuelta triunfal, manteniendo inalterada su ventaja sobre sus perseguidores inmediatos, Cevert, Hunt y Revson.

FATAL ACCIDENTE

Zandvoort, 29 (ANSA).— En la décima vuelta del Gran Premio Automovilístico de Holanda de fórmula uno perdió la vida el joven corredor británico Roger Williamson que corría con March Ford. Su máquina se incendió

En Mendoza, Argentina FINALIZO CON UN RECORD SUDAMERICANO DE PESAS

MENDOZA, Argentina, 29 (ANSA). Con un record finalizó anoche el "VII Campeonato Sudamericano de Pesas" disputado en el club Regatas.

El brasileño Tamer Chaim logró derribar la marca de arranque al levantar 142.500 kilogramos, mientras que la marca anterior que él mismo poseía desde el 17 de diciembre del año anterior, era de 140.500 Kgs.

Posteriormente alcanzó en el "envión" 182.500 Kgs con lo que totalizó 325 Kgs.

Ocupó el segundo lugar el peruano Armando Pugliese, que consiguió 290 Kgs. Tercero se ubicó el argentino Baransky, que totalizó 277.500 Kgs.

El puntaje por equipos, fue para Venezuela que superó al representante de Brasil y en el orden siguiente quedaron Argentina, Chile, Perú y B OLIVIA.

Eraín Egusquiza y Raúl Rojas del equipo peruano, lograron superar a todos sus rivales en esta categoría (pesados). Egusquiza hizo en arranque 115 y luego 120 Kgs, mientras que Rojas quedó en 115 Kgs. El brasileño José Carlos Schimirdt consiguió 110 Kgs.

En "envión" igualaron Rojas y Egusquiza, triunfando sin embargo este último. Ambos obtuvieron 155 Kgs. Pero el segundo tiene menor peso físico, hecho que le dio la victoria. Egusquiza totalizó 275 Kgs que le significan el triunfo.

En la categoría mediano pesados, el mendocino Roberto Carrasco logró 120 Kgs y logró con ello una medalla de oro para el denunciado que, en total, consiguió cuatro con las de Germán y José Viola en arranque de "medianos" y dos Claudio Leveque en "envión".

Finalmente se impuso el brasileño Luis Gonzalo de Almada que obtuvo en envión 155 Kgs. Logrando calificarse por tercera vez campeón sudamericano y con dos medallas de oro para su país.

En categoría "ligeros pesados" se impuso el brasileño José Antonio Dos Anjos, con 245 Kgs, habiendo obtenido en arranque 105 Kgs y 140 en envión.

El "arranque" se lo adjudicó su compatriota Marcos Antonio

Camarzga también con 105 Kgs. Pero por menor peso corporal.

Segundo resultó el venezolano Sequera, quien hizo 102.500 en arranque y 135 Kgs en envión, totalizando 237.500 Kgs.

Tercero fue el brasileño Camarzo que a los 105 Kgs del arranque sumó luego en envión 135 Kgs. Pero el peso corporal fue de 250 Kgs, que permitieron el triunfo sobre el venezolano Sequera.

SELECCION CHILENA EMPATO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). La selección chilena de fútbol, en un encuentro de excelente trámite, empató con el representante de la Mutual Uruguay de Fútbolistas Profesionales en dos goles por bando, en un partido amistoso jugado esta mañana en el estadio Centenario de esta capital.

La primera etapa del encuentro sobre todo, contó con el mejor desempeño de los protagonistas de la brega, pese al débil estado del campo debido a las persistentes lluvias cidas en los últimos días.

A los tres minutos abrió el sector el argentino Quévedo Espárrago, devolvió un centro que cabeceó Morán rechazando a medias Né. El rebote lo tomó el centro delantero de la mutual, vendiendo al cildapalos trasandino con precisión.

Siete minutos después Mario González con un tiro penal a Fariás, ejecutado por Valdés el tiro fue desviado por Santos que, empero, se había adelantado. La pena capital fue ejecutada por Valdés convirtiendo en esta oportunidad.

En la segunda parte del encuentro, los equipos se desdibujaron en parte por los numerosos cambios efectuados en los mismos, pero igualmente el match tuvo sus atractivos por el empeño puesto de manifestar por los jugadores.

A poco de reanunciado el partido, Paz fue dirigido del campo de juego, lesionado en un choque con el argentino Juan Vignani.

Poco después, a los 18 minutos, Fariás obtuvo el segundo gol para la selección trasandina al rematar una pelota que procedió del golero uruguayo Aguero, tras un remate de Muñoz.

El partido continuó con jugadas de peligro y de buena concepción frente a los arcos, hasta que a los 43 minutos, Calandria con un remate bajo, contra el portero uruguayo, decretó la paridad en el tanteo.

CARLOS CASZELLY EL FENOMENO DEL FUTBOL CHILENO

Carlos Caszelly. Un ídolo de los aficionados. Todo un deportista. Alegre y melancólico. Triste a veces, pero sobre todo, el mejor futbolista chileno en la actualidad.

La aseveración partió de muchas gargantas durante nuestra permanencia en Santiago de Chile. Unas autorizadas (digase periodismo) y otras sin erudismo, la del aficionado común que lo ve actuar seguido.

Un periódico de la capital mapochina, (3ª de la Hora), tras la victoria de su representativo frente al nacional (el martes pasado) tituló: "A la hora que llega Caszelly Chile le ha ganado a Bolivia". Al mar-

gen exageración, eso demuestra el fervor con que se sigue toda actuación del habilidoso mediocampista colocolino.

Caszelly no mide más de un metro con 68 centímetros —él no quiso proporcionarnos el dato: "Haber, calcule", retó— es de constitución fuerte, parece propenso a engordar. Sus 22 años de edad lo sitúan entre las grandes esperanzas chilenas para su futuro futbolero.

Botafogo, de Brasil, primero, Atlas, Cruz Azul, Oaxaca y otros clubes mexicanos quisieron tentarlo, pero —nos dijo— "rechacé y seguiré rechazando toda propuesta referente a mi

alejamiento de mi país. Yo soy chileno y como tal, si me necesita mi club o la selección, no le restaré mi concurso".

Así iniciamos la conversación en un céntrico restaurante santiaguino, mientras Caszelly daba fin a la primera taza de café (luego terminó cinco).

—¿Caszelly es sinónimo de triunfo?

—Caszelly es sinónimo de fútbol-ansia.

—¿Cómo es ello?

—Yo juego el fútbol con ganas, me entiendo —asentimos— cuando entro al

campo de juego me olvido de todos los problemas que cada humano tiene. Simplemente me concentro en el partido. Analizo la jugada. Procuero facilitar el trabajo a mis compañeros. Ese creo que es mi éxito, si es que lo tengo.

—El seleccionado chileno, en la actualidad tiene en usted a su máximo líder, ¿eso pesa?

—Líderes son todos. Personalmente no creo que eso exista en mí. Ya le digo, un futbolista o cualquier deportista, se desempeña en función de grupo. Por el equipo. El vedetismo está a un lado. Si uno tiene que ser el sacrificado, valga, porque el éxito será de todos. Así pensamos en el seleccionado chileno.

—Además del fútbol, ¿a qué se dedica?

—Soy estudiante universitario. Estoy en los últimos cursos de la escuela de educación física de la Universidad de Chile.

—¿Luego está el fútbol?

—Van juntos. Mi actual profesión y la futura están aparejadas, ninguna está demás. Por el contrario, creo que se complementan.

—¿Qué diferencia encuentra entre aquel memorable seleccionado chileno que clasificó tercero en el mundial realizado aquí en 1962 y el actual combinado?

—Antes, el fútbol chileno era fuerza, correr por todo lado, no restar el cuerpo cuando la situación lo exigía. Era más rutinario que cerebral. Ahora ocurre que seguimos empleando la fuerza pero con talento. No nos desgastamos. Administramos energías y existe mayor fluidez técnica. El fútbol de mi país está atravesando uno de sus mejores momentos, sino el mejor, porque además tenemos buenos entrenadores. Eso es fundamental para el mejoramiento de cualquier deporte. Es más, si los entrenadores se preocupan de trabajar no solamente con la primera, sino también con las inferiores, el éxito viene por sí solo. Eso ocurre en Chile en la actualidad.

—Con todo ello, ¿el actual combinado es el ideal?

—Es buen combinado; posiblemente para algunos en el presente, es el ideal, porque se campactó a jugadores individualmente muy buenos, quienes se entienden a la perfección en el campo de juego. Sin embargo, nunca se puede pensar que este o aquel equipo es el ideal, eso no existe. Siempre se tiene que mejorar. Si ahora es bueno, el deportista tiene que ser mañana mucho más.

"NO SUBESTIMAMOS PERO GANAREMOS"

"Ganarle al Perú, si bien constituye una tarea difícil, está al alcance de Chile", dijo Caszelly.

—¿Cuáles son las bases para ellos?

—Chile tiene un equipo compacto en todos los sectores y tenemos un poder de llegada al arco rival realmente bárbaro. El equipo está funcionando como una máquina, especialmente de medio campo adelante. Defensivamente tenemos algunos problemas pero con la inclusión de Quintana eso quedará solucionado. Además, la salida de Cubillas del combinado peruano, le restará mucha potencia ofensiva a este plantel. Creo que ese fue el primer gran error de los peruanos, y nosotros sabremos aprovecharlo.

—¿Lo noto muy confiado, o me equivoco?

—Mire, la confianza en el rendimiento de uno es importante, pero una cosa es tenerse fe y otra subestimar al adversario. Nosotros, en ningún momento subestimamos a nadie, y menos ahora que se juega prácticamente la clasificación.

—¿Y los rusos?

—No les tememos. Ya los ganamos en dos oportunidades en su propia casa, y finalmente estamos en condiciones de volver a derrotarlos. Los rusos son fuertes, pero, sin duda, no tienen la misma calidad que el equipo de Chile. Municipalmente, los rusos son muy fuertes, pero en el fútbol internacional, la técnica siempre superior y por eso, me da confianza el fútbol-fuerza que practican los europeos.—



ly y un... el equipo del año... me
diocampista. Todo elogió, en cuanto a Caszelly se refiere, en Chile no se
lo escatima.

RECORDANDO LA VICTORIA DE FISCHER

Al observar la fotografía de la derecha, recordamos aquel sensacional encuentro ajedrecístico, que por la corona mundial sostuvieron el soviético Boris Spassky, ex-campeón mundial y el norteamericano Robert "Bobby" Fischer, quien desde hace un año ostenta el título ecuménico del deporte ciencia.

Aquel evento deportivo concitó la atención de millones de aficionados repartidos en el mundo entero, manteniendo el interés permanente mientras duró la justa.

Rejavik, capital de Islandia, fue el escenario donde esos dos colosos se enfrentaron, tablero por medio, en una lucha que abarcó 21 partidas de las 24 programadas.

Muchos fueron los problemas que tuvo que solucionar la Federación Internacional de Ajedrez, para poder concretar ese encuentro. Esos problemas la más de las veces fueron el producto de los caprichos de Fischer.

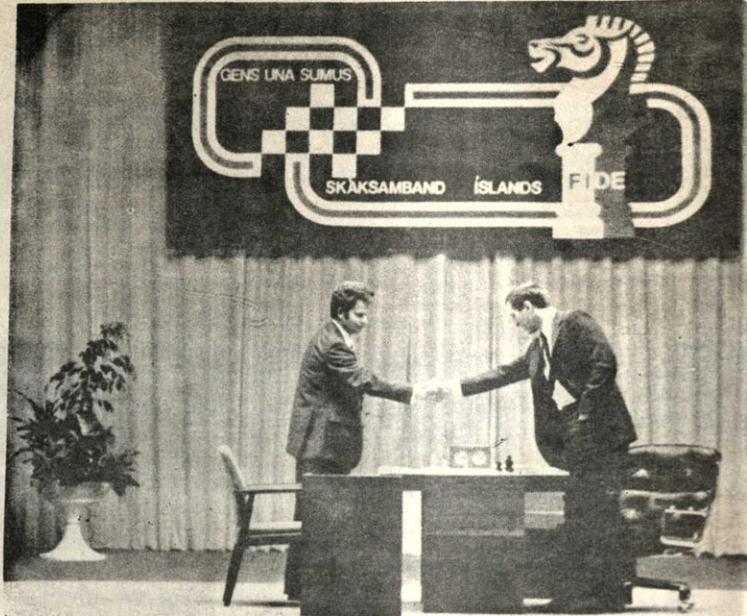
Las dos primeras partidas fueron ganadas por Spassky, quien en principio dio la impresión de estar bien parado y que iba a resultar muy difícil despojarlo de la corona.

He aquí el resultado de lo que fue ese sensacional match. Fischer obtuvo siete victorias, cayó derrotado tres veces y 11 partidas fueron tablas.

Por su parte Spassky consiguió sólo tres victorias, siendo derrotado en siete oportunidades y finalmente logró 11 tablas.

El puntaje final fue de 12 y medio puntos para "Bobby" Fischer y 8 y medio para Boris Spassky, al cabo de 21 partidas, con lo cual la corona mundial de ajedrez pasó a manos del "genio de Brooklyn". Ya no fueron necesarias que se jueguen las tres partidas restantes pues Fischer sólo necesitaba hacer 12 y medio puntos para hacerse del título.

Como epílogo de esta nota señalaremos lo siguiente: ¿Qué es el ajedrez? preguntaron a Fischer. El respondió: "El ajedrez es la vida" Respuesta que revela la fuerte personalidad del genio que ha llegado a la cima más alta del ajedrez.—



UNA DIFÍCIL SITUACIÓN

Los ajedrecistas que participaron en representación del país en la Olimpiada

de Ajedrez que se realizó en Yugoslavia el pasado año, están confrontando una difícil situación porque hasta la fecha no se hizo efectivo el pago de los pasajes que demandó el viaje de esa delegación.

La Agencia de Turismo "Barvills", está exigiéndose que se efectivice la cancelación del valor de esos pasajes, cinco en total, determinando que esos jugadores tengan que verse frente a un agudo problema. Puede llegar el momento en que la

delegación turística adopte medidas más rigurosas.

Ante esa situación, pedimos que el próximo Gobierno del Ministerio de Relaciones y Deportes y el Ministerio de Finanzas, cure en lo posible por la solución al mencionado problema que mantenga a quienes intervinieron en la justa deportiva en el país.



EL GRAN MAESTRO ARGENTINO OSCAR PANNO DEMOSTRARA EN PETROPOLIS CUANTO VALE



BUENOS AIRES, 29 (ANSA).— El gran maestro internacional argentino Raúl Panno intervendrá a partir del próximo 20 en el Torneo Interzonal en la ciudad brasileña de Petrópolis para clasificarse a los tres ajedrecistas más fuertes a los soviéticos Borislav Spassky, Tigran Petrosian, Anatoly Karpov y Vladimir Kornietchuk y el estadounidense Robert Byrne, intervendrán en los matches de la candidatura.

El ganador de los matches por la candidatura tendrá el derecho a disputar el título de campeón del mundo al actual campeón, el estadounidense Robert Fischer. Los ocho clasificados para la candidatura enfrentarán en matches sucesivos hasta quedar un solo jugador, que será el retador del campeón.

Oscar Panno (en la foto) ya es veterano en los torneos de gran nivel internacional. En 1953 obtuvo el título de campeón mundial juvenil, y participó en varios torneos zonales. Incluso llegó en una oportunidad a intervenir en el torneo por la candidatura, cuando el ex-campeón del mundo Mikhail Tal obtuviera el derecho de disputar a Mikhail Botvinnik.

Los rivales del ingeniero Panno en este torneo son los soviéticos Lev Polugaevski, Efim Geller, Paul Keres, Valdimir Savon y Vassily Smyslov (ex campeón del mundo). Los yugoslavos Borislav Ivkov y Lubomir Ljubojevic; el estadounidense Samuel Reshevsky; el checoslovaco Vlastimil Hort; el húngaro Lajos Portisch; el argentino Flaminio Piccoli; el brasileño Henrique Costa Mekeng; el suizo Robert Hug; el canadiense Robert Byrnes y el israelí Moshe Kagán.

Demás está decir que será sumamente difícil para el maestro argentino clasificarse entre los tres primeros, a pesar de hallarse recuperado y estar jugando en gran forma, tal como lo demostrara en los últimos torneos internacionales que participara, como el reciente de Palma de Mallorca.

Panno al respecto declaró: "Con el décimosegundo puesto lograría, a mi entender, muy buena actuación", ya que en este interzonal "juegan muchos jugadores y veo difícil que los supere". De todas maneras, una buena actuación en este interzonal representará, junto a la reciente destacada actuación en el Torneo de Quinteros en Leningrado, y a la promoción de nuevos valores producida en el anterior en la ciudad de Skopje, un motivo de estímulo para el ajedrez argentino durante los últimos años se fue deslizando, por el tobogán del declive, debido a la falta de estímulo que vivió el deporte nacional durante largos años.—